

НАЦІОНАЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК УКРАЇНИ

**Інститут мистецтвознавства, фольклористики та етнології
ім. М. Т. Рильського**

ІМФЕ

ІСТОРІЯ УКРАЇНСЬКОГО МИСТЕЦТВА

у п'яти томах

Головний редактор видання
Ганна Скрипник

київ

МИСТЕЦТВО СЕРЕДНІХ ВІКІВ

том другий

Володимир Александрович
Єлизавета Архипова
Олена Брайчевська
Лариса Виногродська
Лариса Ганзенко
Олена Годованюк
Юрій Диба
Ростислав Забашта
Гліб Івакін
Олег Іоаннісян
Юрій Коренюк
Юрій Лосицький
Руслан Орлов
Леся Ошуркевич
Василь Пуцко
Михайло Сагайдак
Андрій Скиба
Роман Смірнов
Тетяна Трегубова
Катерина Чуєва
Ольга Ямборко

2010

ББК 85.103(4УКР)4
УДК 7.031.2(477)"04/14"
I-90

Затверджено вченою радою
Інституту мистецтвознавства, фольклористики
та етнології ім. М. Т. Рильського НАН України

Головний редактор видання *Г. Скрипник*

Редколегія: *В. Геєць, І. Дзюба, І. Драч, М. Жулинський,*
А. Загородній, Т. Кара-Васильєва, О. Найден, Б. Олійник,
О. Онищенко, В. Рубан, Г. Стельмащук, А. Шпак

Редактори другого тому
Л. Ганценко, Р. Забашта, Т. Трегубова, Ю. Коренюк

Iсторія українського мистецтва : у 5 т. / НАН України,
I-90 ІМФЕ ім. М. Т. Рильського ; голов. ред. Г. Скрипник ;
ред. т.: Л. Ганценко, Р. Забашта, Т. Трегубова, Ю. Коренюк. – К., 2010. – Т. 2 : Мистецтво середніх віків. – 1296 с.
ISBN 966-024-103-8

Другий том “Історії українського мистецтва” присвячено історії художніх процесів на українських теренах у добу середньовіччя (кінець IV/VI – XV/середина XVI). Важливим наміром авторів та упорядників стало висвітлення родоводу та стилізових особливостей вітчизняного мистецтва, його видової специфіки. У дослідженнях архітектури, монументальної скульптури, мозаїк, фресок, іконопису, оздоблення рукописної книги, художніх ремесел окреслено риси, які й нині маркують процес творення українського світу.

Видання зацікавить мистецтвознавців, істориків, етнологів, краєзнавців та широке коло шанувальників історії української культури.

ББК 85.103(4УКР)4

ISBN 966-024-103-8 (загальний)
ISBN 978-966-02-5821-1 (Т.2)

© Інститут мистецтвознавства,
фольклористики та етнології
ім. М. Т. Рильського НАНУ, 2010

Зміст

ВСТУП Л. Ганзенко	8
-----------------------------	---



МИСТЕЦТВО ТАВРІЇ ТА ПІВНІЧНОГО ПРИЧОРНОМОР'Я

Містобудування та архітектура (IV – перша половина XIII ст.) Ю. Лосицький	16
Містобудування та архітектура (XIII – перша половина XVI ст.) О. Годованюк, Т. Трегубова	44
Скульптура та архітектурний декор (IV – перша половина XVI ст.) Р. Смірнов	87
Монументальне малярство (IV – перша половина XVI ст.) Є. Чуєва	113
Художні ремесла (IV – перша половина XVI ст.) В. Пуцко	143



МИСТЕЦТВО ПЛЕМЕН І НАРОДІВ СТЕПУ

ГУНСЬКИЙ ТА ПОСТГУНСЬКИЙ ПЕРІОДИ (кінець IV – друга чверть VII ст.) Р. Забашта	159
Будівництво та архітектура. Опорядження споруд	159
Скульптура та ритовані зображення	162
Художні ремесла	164

ТЮРКО-БУЛГАРО-РАННЬОХОЗАРСЬКИЙ ПЕРІОД (30-ті роки VII – початок VIII ст.) Р. Забашта	174
Будівництво та архітектура. Опорядження споруд	174
Скульптура та металопластика	178
Художні ремесла	180

ХОЗАРСЬКИЙ ПЕРІОД (20–30-ті роки VIII – середина/кінець X ст.)	
Р. Забашта	119
Будівництво та архітектура	199
Скульптура, металопластика та ритовані зображення	209
Художні ремесла	215
ПЕЧЕНІЗЬКО-ТОРКО-ПОЛОВЕЦЬКИЙ ПЕРІОД	
(кінець X – середина/друга половина XIII ст.) Р. Забашта	229
Будівництво	229
Скульптура та металопластика	235
Художні ремесла	251
МОНГОЛЬСЬКИЙ ПЕРІОД (середина 40-х років XIII – XIV ст.)	
Р. Забашта	263
Будівництво. Опорядження споруд	263
Пластика та дрібна скульптура	265
Художні ремесла	267



МИСТЕЦТВО ДАВНІХ СЛОВ'ЯН І РАННЬОЇ РУСІ: ЯЗИЧНИЦЬКА ТРАДИЦІЯ

ПЕРІОД АНТСЬКОГО ТА С(К)ЛАВИНСЬКОГО	
РАННЬОДЕРЖАВНИХ ОБ'ЄДНАНЬ (V – кінець VII ст.)	276
Будівництво Ю. Диба	276
Монументальна скульптура Р. Забашта	287
Художні ремесла Р. Забашта, А. Скиба	287
ПЕРІОД ПЛЕМІННИХ КНЯЗІВСТВ ТА ЇХ ОБ'ЄДНАНЬ	
(кінець VII – перша половина IX ст.)	309
Будівництво Ю. Диба	309
Скульптура Р. Забашта	316
Художні ремесла Р. Забашта, А. Скиба	317
ПЕРІОД РАННЬОЇ РУСІ ТА ІНШИХ КНЯЗІВСТВ	
(друга половина IX – кінець X ст.)	331
Будівництво Ю. Диба	331
Скульптура та пластика Р. Забашта	344
Художні ремесла Р. Забашта, А. Скиба	346
ЯЗИЧНИЦЬКІ ОСЕРЕДКИ ВЕРХНЬОЇ НАДДНІСТРЯНЩИНИ	
(Х – перша половина XIII ст.)	378
Будівництво Ю. Диба	379
Скульптура Р. Забашта	383

МИСТЕЦТВО РУСІ-РУСЬКОЇ ЗЕМЛІ ВЕЛИКОКНЯЖОГО ПЕРІОДУ (кінець X – перша половина XIII ст.)



Містобудування <i>М. Сагайдак</i>	390
Культова дерев'яна архітектура <i>О. Іоаннісян</i>	427
Дерев'яні житла <i>М. Сагайдак</i>	441
Мурівана архітектура <i>Г. Івакін, О. Іоаннісян</i>	457
Скульптура та архітектурний декор <i>Є. Архипова</i>	525
Монументальне мальлярство <i>В. Коренюк</i>	577
Іконопис <i>В. Пуцко</i>	657
Ілюмінування рукописної книги <i>Л. Ганзенко</i>	675
Різьблення (дерево, кістка, камінь) <i>Є. Архипова</i>	739
Золотарство <i>Р. Орлов</i>	765
Гончарство <i>О. Клименко</i>	779
Виготовлення художнього скла <i>Л. Виногродська</i>	787
Ткацтво, вишивка <i>О. Брайчевська</i>	808

МИСТЕЦТВО РУСІ-УКРАЇНИ ПЕРІОДУ УДІЛЬНИХ КНЯЗІВСТВ (друга половина XIII – перша половина XVI ст.)



Містобудування та архітектура <i>О. Годованюк, Т. Трегубова</i>	838
Скульптура та архітектурний декор <i>В. Александрович</i>	887
Монументальне мальлярство <i>В. Александрович</i>	904
Іконопис <i>В. Пуцко</i>	925
Ілюмінування рукописної книги <i>В. Пуцко</i>	951
Художня обробка металу <i>В. Александрович</i>	977
Гончарство <i>О. Клименко</i>	985
Виготовлення художнього скла <i>Л. Виногродська</i>	992
Гаптування <i>Л. Ошуркевич</i>	1003
Ткацтво <i>О. Ямборко</i>	1014
ПІСЛЯМОВА Л. Ганзенко	1024
ПРИМІТКИ	1027
БІБЛІОГРАФІЯ	1225
СЛОВНИК ТЕРМІНІВ	1265
ПОКАЖЧИК ІСТОРИЧНИХ НАЗВ МІСТ	1283
ПОКАЖЧИК ІМЕН	1284
СПИСОК УМОВНИХ СКОРОЧЕНЬ	1289

ТКАЦТВО, ВИШИВКА

Одним із видів декоративно-ужиткового мистецтва Київської Русі було художнє декорування тканин і оздоблення одягу: узорне ткання, вишивка (нитками та перлами), гаптування, обшивання деталей одягу золототканими шовковими стрічками, смугами кольорового шовку та металевими пластинками-дробницями зі вставками з дорогоцінних каменів або без них. Мистецтво прикрашання тканини було тісно пов'язане з ткацтвом і виготовленням одягу.

Ткацтво в епоху Київської Русі було однією з найважливіших галузей домашнього ремесла. Однак про виготовлення тканин та їхнє художнє декорування, так само як і про виготовлення та оздоблення одягу, збереглося надзвичайно мало відомостей. У фундаментальних дослідженнях, присвячених археології Київської Русі, її культурі та декоративно-вжитковому мистецтву, увага дослідників зосереджувалася переважно на вивченні тих галузей ремесла й художньої творчості, що часто згадуються в писемних джерелах і добре представлені в матеріалах із розкопок міст, сіл і поховальних пам'яток. Крім того, більша частина знайдених фрагментів текстілю та елементів одягу належним чином не опублікована.

Одяг і тканин вироби, які широко використовувались у побуті населення Київської Русі, збереглися лише в поодиноких зразках і фрагментарно. Це пов'язано з тим, що тканини, тканинні вироби й одяг з плинном часу руйнувалися в першу чергу. Тому джерельною базою для вивчення художнього декорування тканин та одягу в епоху Київської Русі є тільки окремі залишки, знайдені під час археологічних розкопок, літописні повідомлення та вироби давньоруського мистецтва, де зображені одяг, прикрашений різноманітними декоративними елементами.

Згадки про тканини, з яких шили вбрання різні верстви давньоруського суспільства, про тканинні вироби, що використовувалися на свята чи в повсякденному житті, та власне про одяг є в давньоруських літописах, літературних пам'ятках, берестяних грамотах. Одяг і різноманітні тканинні вироби з елементами художнього декорування представлені у фрескових та мозаїчних розписах храмів, на виробах декоративно-ужиткового мистецтва.

Ткацтвом у досліджуваний період займалися жінки. У "Повісті временних літ" є повчальний опис дружини й господині в домі, що власноруч спряде шерсть і льон, витче з них лляні й вовняні тканини, з яких потім пошиють одяг домочадцям: "**вси свои єє одени вудут**"¹. Це літописне повідомлення не лише свідчить про те, що ткацтво було жіночим заняттям, але й називає матеріали, з яких місцеві майстрині виготовляли тканини. Це були льон та "волна" (овеча шерсть), які чесали й пряли у кожній господі.



Зображення смугастої тканини на одязі персонажів (стулки браслета з Городищенського скарбу 1970 р.). XII ст. Світлина О. Брайчевської

У боярських і княжих дворах прядіння й ткацтво також були заняттями жіночої частини двірні, а керувала цим процесом сама господиня. У селах і містах жінки пряли й ткали у кожній родині, що було зумовлено не лише потребами сім'ї, а й необхідністю сплачувати феодальний оброк тканинами та тканими виробами. Це підтверджують і археологічні матеріали. Пряслася із червоного овруцького шиферу, які нанизували на нижній кінець веретена, щоб зробити його важчим, завжди присутні серед матеріалів із розкопок міст і селищ доби Київської Русі й свідчать про поширення прядіння й ткацтва.

Трапляються також знахідки фрагментів ткацького верстата. Зокрема, під час розкопок Чернігівського дитинця, які проводила восени 2006 року Чернігово-Сіверська експедиція Охоронної археологічної служби України ІА НАН України, було виявлено залишки житла, датованого XIII ст. У його заповненні збереглися такі елементи ткацького виробництва: фрагменти горизонтального ткацького верстата – бердо, частинаничинців з навоєм, залишки конопляноїмотузки та шнура, тріпало, шиферні пряслася, залишки обгорілої шерстяної і лляної тканин та добре вичесаного льону, підготовленого для прядіння². Аналогічний ткацький комплекс було знайдено під час розкопок стародавньої Твері³.

Лляні тканини, згідно з писемними свідченнями, були двох видів – тонкі (“частини”) і грубі (“толстини”)⁴. Ще одним різновидом грубої тканини, яку ткали з конопляної пряжі, була “дерюга” (ряддина), що згадується у “Слові Данила Заточника”⁵.

У пам’ятках давньоруської писемності також є згадки про вовняні тканини – “орницио”, “сукно свиточне” та “власяницю”⁶. Терміном “орница” позначали як сукно місцевого виробництва, так і виготовлений з нього одяг. У “Студійському уставі” XII ст. зазначається, що ченцям дозволено носити вбрання “толстыя, из черного орница үчащены”⁷. Це повідомлення свідчить

Зображення смугастої тканини на одязі “русальця” (стулка браслета з Тверського скарбу 1906 р.). XII ст. За Б. Рибаковим



про те, що орниця належала до вовняних тканин місцевого виробництва, оскільки в київських монастирях того часу не дозволяли носити одяг із дорогих привізних тканин. Різновидом вовняної тканини, який використовувався в X–XIII ст. для пошиття свит у середовищі заможного населення Київської Русі, писемні джерела називають також “сукно свиточное”⁸. Орниця та сукно свиточне були вовняними тканинами вищого гатунку, а власяниця була грубою тканиною, витканою з товстих ниток з погано вичесаної вовни. Власяницю використовували переважно для пошиття верхнього одягу селян, міщан, нижчих верств духовенства та ченців. “**Свита власяна, остра на т'єлѣ**” як верхній одяг ченців згадується в “Житії Феодосія Печерського”⁹.

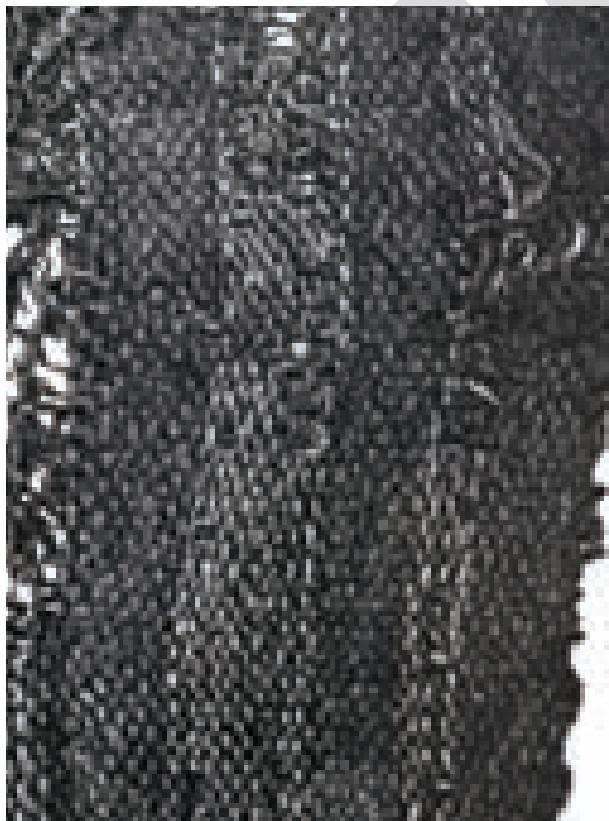
Крім сувоїв частин, толстин, ряднин, орниці та власяниці, давньоруські майстрині ткали також скатертини, пової, убруси, які використовувались і для потреб сім'ї, і для сплати феодального оброку. Ці ткани вироби, за винятком двох невеликих фрагментів рушників, не трапляються серед археологічних матеріалів.

Лляні та конопляні тканини завжди були природного білого або сірувато-білого кольору. З них виготовляли нижній та літній одяг, простирадла, скатертини, убруси, які дуже цінувалися. Це засвідчує ст. 33 Уставу князя Ярослава про церковні суди, де йдеться про покарання злодія, який “**крадєт в'єлыа порты, или портища или полотны**” (одяг з тонкої й товстої білої тканини та сувої білого полотна) і коли буде спійманий, то за скоений злочин повинен буде заплатити великий штраф – чотири гривні сріблом¹⁰. Тонкі лляні тканини, особливо виткані власноруч знатними жінками, були цінним князівським дарунком іноземним купцям і послам¹¹.

Орниця, сукно свиточне та власяниця, залежно від того, з ниток якого кольору вони були виткані, могли бути і природного чорного, коричневого або білого кольору, і прикрашені різnobарвним орнаментом. Для виготовлення кольорових лляних, конопляних і вовняних тканин нитки фарбували в синій, зелений, червоний, чорний та жовтий кольори. Для фарбування ниток використовували різноманітні барвники рослинного й мінерального походження. Для отримання зеленого кольору застосовували ялинову хвою, кропиву, листя берези. Синій колір отримували з індигоносних рослин, зокрема, з насіння вайди (*Isatis tinctoria*). Фарбування ниток дубовою, вільховою та березовою корою давало різні відтінки коричневого кольору. Червоний колір (від яскраво-червоного до темно-червоного) отримували, використовуючи трав'янисту рослину – червець (*Coccus polonicus*). З мінеральних барвників для фарбування тканин найчастіше застосовували вохру та червоний залізняк¹².

Найпростішим способом декорування вовняних тканин було поєднання в процесі ткання різноколірних ниток

Фрагмент смугастої тканини. Вовна. XIII ст., Вітебськ (РБ). Світлина О. Брайчевської



основи й утоку, тому найелементарнішим орнаментом на тканині стали поздовжні кольорові смуги. Вовняні тканини, прикрашені такими смугами, використовувалися для пошиття верхнього та поясного чоловічого й жіночого вбрання: свит, верхніх сорочок, поняв, штанів-портів. Зображення чоловічого та жіночого одягу, тканина якого прикрашена поздовжніми орнаментальними смугами, трапляються на деяких виробах ужиткового мистецтва Х–ХІІІ ст., зокрема на двостулкових браслетах-наручах, що були складовою частиною жіночого святково-ритуального костюма й, судячи з географії знахідок, поширені на всій території давньоруських земель.

Так, у довгих верхніх сорочках, виготовлених зі смугастої тканини, зображені персонажі на браслеті зі скарбу, знайденого під час розкопок біля с. Городище Деражнянського району Хмельницької області¹³. Заправлені в чоботи штани-порти зі смугастої тканини як складова частина костюма танцюючого “русьальця” (рядженого на купальських святах) представлена також на стулці браслета-наруча з Тверського скарбу 1906 року¹⁴.

Аналогією зображення смугастих тканин є фрагмент вбрання, знайдений під час розкопок стародавнього Вітебська¹⁵. Цей фрагмент чоловічого (судячи за розмірами) верхнього одягу нагадує літописну свиту, яку шили з товстих вовняних тканин різного гатунку¹⁶. Від свити зберігся лише стан, пошитий з двох полотниц товстої вовняної тканини темно-коричневого кольору завширшки 40 см, прикрашених трьома витканими смугами білого кольору. Унаслідок того, що нитки основи були двоколірні (коричневі й білі), а піткання – коричневі, орнамент мав вигляд трьох білих поздовжніх смуг. Нитки, з яких було зроблено тканину, – нефарбовані, природного білого та коричневого кольору, дуже товсті, оскільки спочатку вони були випрядені, а потім ще й скручені вдвое.

Складнішим тканим орнаментом на вовняних тканинах була кольорова клітинка. Як свідчать матеріали археологічних досліджень, тканий орнамент у вигляді поздовжніх смуг поширений у всіх регіонах давньоруських земель, а картатий малюнок був характерним елементом декорування тканин лише на землях Північно-Східної Русі¹⁷.

У побуті феодальної знаті та багатих городян, згідно з літописними свідченнями, також широко використовувалися шовкові тканини різного гатунку, кольору й художнього оздоблення – “паволоки”, “аксамити” “оловир гр'єцький”, які потрапляли в давньоруські міста й села з Візантії та країн Сходу.

Одна з перших загадок про паволоки (одноколірні шовкові тканини полотняного переплетіння без візерунка) є в “Повіті временних літ” (907), де розповідається про похід князя Олега на Царгород, який був настільки успішним, що навіть вітрила на його кора-



Оздоблення смугами шовку чоловічої сорочки. Шовк. XII ст., Ізяславль. Світлина М. Каргера з архіву О. Брайчевської

блях при поверненні додому були пошиті з шовку¹⁸. Паволоки згадані й серед викупу, який отримав від візантійського імператора Романа київський князь Ігор під час походу на Візантію 944 року: “**взять с грекъ злато и паволоки и на вся воя**”¹⁹.

Бажання перенести столицю своєї держави на Дунай київський князь Святослав мотивував тим, що туди сходяться всі земні багатства, зокрема й шовкові тканини: “**от Грекъ злато, паволоки, вина овощеве разноличны**”²⁰. Шовкові тканини в Х–ХIII ст. завдяки їхнім протипаразитним властивостям надзвичайно високо цінувалися не лише в Київській Русі та інших європейських країнах, а й у Візантії. Шовкові вироби та одяг, так само як золото й вироби з нього, були атрибутами знатності, доблесті й багатства та входили до складу князівських скарбів. Київський князь Святослав Ярославич, приймаючи 1075 року німецьких послів, показував їм своє багатство: золото, срібло й паволоки²¹. Шовкові тканини одночасно із золотом і сріблом згадуються й серед військової здобичі та втраченого майна: “**разграбиша домъ княж... злато и сребро, порты, паволокы и имѣние ему же не бѣ числа...**”²². Наведеній літописній повідомлення свідчать про те, що шовкові тканини широко використовувались як у князівському, так і в дружинному побуті.

Паволоки, часто згадувані в писемних джерелах, застосовувалися і для пошиття одягу, і для його оздоблення. Смугами червоного або жовтого шовку обшивали вириз горловини, розріз на грудях, стоячі комірці, поділ та рукави одягу, головні убори князів, феодалів, купців і багатих городян, пошиті з шовку іншого кольору. Сільське населення, зважаючи на високу ціну шовку, використовувало його значно менше й лише для оздоблення святково-ритуального вбрання, який шили з тканин місцевого виробництва.

Одяг феодальної знаті та дружинників шили з шовкових тканин різного кольору, але найпрестижнішим, судячи з літописних повідомлень, був одяг з червоного шовку. “**Очевлена и багряна одѣнья**”²³ означали знатність і належність до верхівки тогочасного суспільства. Це підтверджується й археологічними матеріалами. Більшість фрагментів шовкових тканин, знайдених під час археологічних розкопок міст, селищ і некрополів, були одноколірними, мали просте полотняне переплетіння й забарвлення різних відтінків: оранжево-червоного, коричнево-червоного, малинового, вишнево-коричневого та вишнево-рожевого²⁴. Траплялися також фрагменти шовку синього кольору.

Залишки одноколірних шовкових тканин було знайдено під час археологічних розкопок поховань феодальної знаті в давніх Києві, Чернігові, Білгороді, Галичі, Володимири²⁵. Фрагменти багатого одягу, пошитого з такого шовку, також були в культурних шарах Райковецького та Ізяславського городищ²⁶ і некрополя городища Шаргород (стародавній Торчеськ)²⁷. Зокрема, серед Михайлівського скарбу 1903 року знайдені фрагменти яскраво-рожевого шовку полотняного переплетіння, які були залишками жіночого повою. Унаслідок того, що нитки основи й утоку розміщувалися на певній відстані один від одного, тканіна повою була прозорою та легкою²⁸. Головні покривала з такого самого тонкого шовку було знайдено під час розкопок 1967 року в Успенському соборі Московського Кремля та Гньоздовському могильнику²⁹.

Під час розкопок житла часів Київської Русі біля с. Городище Шепетівського району Хмельницької області було знайдено великий фрагмент чоловічої сорочки, пошитої з одноколірного шовку. Вириз горловини та поділ обшито смугою шовку відмінного від тканини сорочки кольору. Таку саму декоративну шовкову смугу було вшито в з'єднувальні шви між станом сорочки та рукавами. Фрагменти шовкового одягу, поділ якого обшитий смугою іншого кольору, походять і з тайника Десятинної церкви в Києві³⁰.

Подібні елементи декору мають сорочки персонажів, зображені на срібних браслетах-наручах³¹. Широкі декоративні смуги, які імітують шовкову тканину іншого кольору, прикрашають виризи горловин, з'єднувальні шви між рукавами й ста-

нами та подоли сорочки танцівниці й довгого одягу гусляра на браслеті з Михайлівського скарбу 1903 року. Так само прикрашено чоловічі та жіночі сорочки на наруках із Старорязанського й Тверського (1906) скарбів.

На відомій мініатюрі Ізборника 1073 року подоли вбраних князя Святослава Ярославича та членів його родини прикрашено різникользовими смугами шовку. На фрескових зображеннях святих-воїнів у розписах XII ст. в Кирилівській церкві під військовими обладунками бачимо сорочки, подоли яких також декоровано смугами з шовку іншого кольору. Багатий довгополий верхній одяг з тканин червоного, синього та зеленого кольору, прикрашений широкою смugoю жовтого кольору, яка імітує шовкову тканину, зображену на фресковій композиції “Святий Кирило учиє людей” у південній апсиді Кирилівської церкви в Києві.

У літописних текстах, починаючи від XII ст., з'являється ще одна назва привізних шовкових тканин – “оксамит”. Оксамит згадується під 1164 роком в Іпатіївському літописі серед подарунків, надісланих князю Роману Мстиславичу візантійським імператором, аби він погодився прийняти митрополита Іоанна, відправленого з Константинополя на київську митрополичу кафедру³². Про існування багатого одягу з оксамиту свідчить і літописна розповідь про вбивство Андрія Боголюбського. Кузьма, очевидно, один із княжих слуг, що лишились вірними князю, діркає княжому ключнику, який був серед убивць: “помнишь ли въ которых портъх пришел башеть, ты нынѣ в аксамитъ стоиши, а князь нагъ лежитъ”³³. У “Слові о полку Ігоревім” оксамит, разом із золотом та паволоками, згадується як військова здобич воїнів Ігоря Святославича³⁴.

Оксамит, згадуваний у літописних текстах, на відміну від паволок, був поліхромною візерунчастою шовковою тканиною складного саржевого переплетіння, при виготовленні якої не використовувалися золоті нитки піткання³⁵. Назва цього сорту шовкової тканини була прямим запозиченням із грецької мови – у Візантії в XI–XII ст. різникользовий візерунчастий шовк високої якості називали “exsamitos”. Малюнок на оксамиті був великого розміру й зображав геральдичних тварин і птахів: орлів, павичів, левів, слонів. Досить часто на оксамиті було виткано складні поєднання елементів геометричного та рослинного орнаментів у вигляді кіл, розеток, крину³⁶.



Оздоблення чоловічих верхніх сорочок (фреска “Святий Кирило вчить людей”). XII ст., Кирилівська церква, Київ. Світлина НЗ “Софія Київська”



Оксамит іспанського виробництва (фрагмент). XII–XIII ст., жіноче поховання, с. Росава Київської обл. За М. Фехнер

жав. Лише на початку XI ст., коли продаж шовкових тканин чужоземним купцям і дарування шовкового одягу іноземним володарям було дозволено, одноколірні (паволоки) та поліхромні шовкові тканини із витканими складними елементами рослинного орнаменту й геральдичними фігурами (оксамити) потрапили на землі Київської Русі, де почали широко використовуватись у побуті місцевої знаті. Оксамити з витканими геральдичними зображеннями використовувалися лише для пошияття парадно-церемоніального чоловічого князівського вбрання³⁷.

Фрагменти одягу з оксамиту представлені й серед археологічних матеріалів з розкопок пам'яток Київської Русі. Залишки жіночого головного покривала з оксамиту було знайдено в багатому похованні XII–XIII ст. біля с. Росава Київської області³⁸. Повой виготовлений з двостороннього поліхромного шовку червоного кольору з витканим зображенням чотирипелюсткових квіток. У серцевині кожної квітки, на кожній її пелюстці та між квітками золотими нитками виткано кружечки. Такі самі кружечки, утворені золотними нитками піткання, розміщені в центрі зіркоподібних фігур із зображеннями левів на тканині іспанського виробництва, яка зберігається в церкві

Святого Марка в Ліоні³⁹. Це свідчить про те, що, крім шовкових тканин візантійського виробництва, завдяки широким торговельним контактам, у міста й села Київської Русі потрапляли й оксамити іспанського походження, для яких було характерне використання золотних ниток піткання.

Під час розкопок усипальниці Андрія Боголюбського знайдено фрагменти багатого князівського одягу, пошитого з оксамиту, імовірно, теж іспанського виробництва, із зображеннями левів і папуг⁴⁰. Левині морди й тулуби птахів на цій тканині також виткано золотними шовковими нитками.

До оксамитів візантійського походження належать фрагменти темно-червоного шовку зі складним тканим орнаментом у вигляді круглих медальйонів, прикрашених по контуру зобра-

Оксамит візантійського виробництва (фрагменти): 1, 2 – з жіночого поховання XII–XIII ст., с. Росава Київської обл.; 3 – з тайника Десятинної церкви. За М. Фехнер і М. Каргером



женнями перлин, листя рослин, серцеподібних фігур із насінням усередині, з якого виростають пагони. Ці фрагменти знайдено серед Михайлівського скарбу 1903 року (Київ), під час розкопок багатого жіночого поховання поблизу с. Росава та в тайнику Десятинної церкви⁴¹.

Як свідчать археологічні матеріали, для оздоблення одягу також широко використовували шовкові золототкані стрічки, якими прикрашали жіночі головні убори, вирізи горловин у жіночих і чоловічих сорочках та плащі-корзна. На стрічках було виткано елементи рослинного та геометричного орнаменту у вигляді косих ліній, ромбів, "ялинки", складної геометричної плетінки. Трапляються також фрагменти з витканими зображеннями святих. На землі Київської Русі золототкані стрічки потрапляли також з Візантії, де при імператорському дворі були спеціальні ткацькі майстерні, що виготовляли такі стрічки й нашивки для церемоніальних костюмів імператора та придворного оточення⁴². Після зняття заборони на торгівлю шовком між Візантією та її сусідами ці вироби потрапили до Київської Русі й використовували для оздоблення одягу та головних уборів не лише місцевих володарів і феодальної знаті, а й простолюду.

Крім візантійської шовкової тасьми, для оздоблення одягу використовували мереживну тасму та інші прикраси, які місцеві майстрині плели гачком із шовкових і лляних ниток. Фрагменти таких виробів знайдено під час розкопок некрополя с. Шарки⁴³.

Різновидами художнього декорування тканин і вбрання в епоху Київської Русі були вишивка та галтування. Святковий одяг рядових жителів міст і сіл, пошитий з тканин місцевого виробництва, оздоблювали вишивкою кольоровими нитками з вовни, льону та конопель. Також використовували дорогі шовкові нитки, які потрапляли на землі Київської Русі з Візантії. Вишиванням, як і предінням та ткацтвом, займалися жінки й дівчата в кожній родині. Вишивка прикрашала святкові чоловічі та жіночі сорочки простолюду та убруси, які виготовляли з тканин місцевого виробництва. Вишивки білим та кольоровими нитками місцевого походження на полотняних тканинах знайдено лише в двох випадках: на фрагменті домотканого рушника, у який було загорнуто скарб, відкритий 1876 року на Вознесенському узвозі в Києві; та на фрагменті домотканої тканини з Михайлівського скарбу 1903 року⁴⁴.



Стрічки візантійського виробництва (фрагменти). Шовк. Некрополь Шаргородського городища XII ст. Світлини з архіву Л. Кличко





1



2

Тасьма мереживна (фрагменти): 1 – виплетена гачком, з грушоподібними підвісками; 2 – виплетена гачком, що з'єднує смужки тканини. Некрополь Шаргородського городища XII ст. Світлини з архіву Л. Кличко

подолі сорочок танцівниць на браслетах, з фондів ДІМ⁴⁶. Вишивка у вигляді хвилястих ліній, які імітують воду, зображена й на грудях сорочки “русальця” на браслеті з Тверського скарбу 1906 року.

Значно краще вивчена й ширше представлена серед археологічних матеріалів часів Київської Русі золотна вишивка, чи гаптування. На відміну від простих орнаментальних мотивів, вишитих нитками місцевого виробництва або шовком на домотканому полотні, гаптування вимагало певних умінь і практичних навичок. Золотна вишивка в Київській Русі була мистецтвом, якому навчали при монастирях. Як свідчать історичні джерела, одна з перших шкіл, у якій молодих дівчат зі знатних родин навчали “**писанию, також ремеслам, пению, швению и иным полезным им знаниям**”, була заснована в Києві Анною-Янкою Всеvolodівною при Андріївському монастирі, де вона прийняла постриг⁴⁷. Відомою гаптаркою була й княгиня Анна, дружина великого київського князя Рюрика Ростиславича, яка “**прилежала трудам и рукоделиям, швению златом и сребром, яко для себя и своих детей, паче же для монастыря Выдубицкого**”⁴⁸.

Для гаптування використовували лише тонкі шовкові нитки, щільно обвіті смужками золота, срібла, позолоченого срібла чи міді⁴⁹. Незважаючи на те що всі необхідні матеріали були привізними (шовкові тканини, золотні, срібні та різникольорові шовкові нитки) і дорогими, гаптування прикрашало не лише речі культового призначення та одяг феодальної знаті, а й окремі деталі святково-ритуального вбрання міського та сільського населення Київської Русі.

Гаптарки Київської Русі досконало володіли техніками гаптування “у прокол”, “у прикріп” та “канитель”. При техніці “у прокол” золотна нитка прошивалася наскрізь через тканину. Аби не порвати сухозлітку під час протягування, нитки тканини спочатку проколювали тонкими кістяними чи бронзовими “проколками”, а в утворені

Прикладом місцевої вишивки шовковими нитками по шовку є орнаментальна смужка з поховання в Київській області, яка датується XII ст. На ній вишито орнамент у вигляді композиції з трьох арок, що повторюються. У центральній арці розміщено схематичне погрудне зображення людської постаті, у бокових – зображення птахів⁴⁵.

Про поширення вишивки на домотканих тканинах і виробах з них свідчать лише схематичні зображення оздоблення одягу учасників русальних ігрищ з браслетів-наручів. Зокрема, на браслеті з Михайлівського скарбу 1903 року сорочка танцівниці має довгі рукави, прикрашенні хвилястими лініями вишивки, що імітують струмені води. Схематичний малюнок вишивки у вигляді хвилястої лінії прикрашає також розріз сорочки на грудях. Сорочки гусляра та воїна, зображені на цьому ж браслеті, також оздоблені схематичною вишивкою на рукавах і на грудях. Вишитий орнамент у вигляді паралельних хвилястих ліній розміщений на рукавах та

знайдених під час розкопок Старої Рязані, та з фондів ДІМ⁴⁶. Вишивка у вигляді хвилястих ліній, які імітують воду,

отвори обережно протягували золотну нитку. На лицьовому боці виробу ширина стібка становила близько 7 мм, а на вивороті дорівнювала лише ширині двох-трьох ниток тканини, на якій вишивався орнамент. Кожен новий стібок починається із середини по-переднього й щільно прилягав до нього. Тканина, вишила такою технікою, здавалася суцільною поверхнею із золотим блиском. Стібки клалися або паралельними рядами, або по кривій, відповідно до вигинів ліній малюнка (так званий шов по формі). Для вишивання вузьких орнаментальних смужок застосовувався шов “ялинкою”. З метою урізноманітнення кольорової гами майстрині або повністю покривали стібками всі деталі орнаменту, або лише позначали його контури.

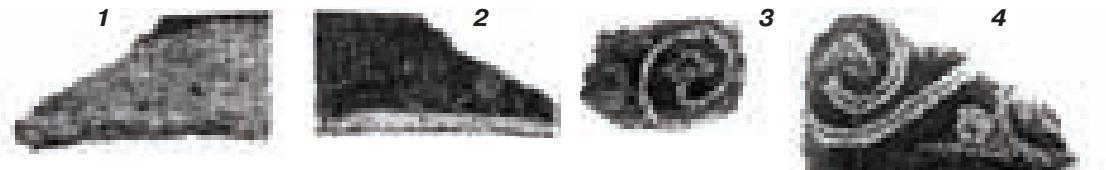
Техніка гаптування “у прикріп” не передбачала протягування золотної нитки крізь тканину. Її накладали й пришивали іншою, неметалевою, ниткою, яку вже про-колювали через тканину. Крім шовкових ниток, обвітих смужками золота та срібла, іноді для гаптування використовували тонкий спірально скручений золотий або срібний дротик – канителі⁵⁰.

Гаптуванням прикрашали жіночі головні убори, чоловічі й жіночі сорочки, верхній одяг знаті, речі церковного вжитку, вбрания священнослужителів. Найчастіше гаптування використовували для оздоблення верхнього чоловічого та жіночого одягу феодальної знаті. “Золотом шито оплечье” – розкішне гаптування золотими нитками, яке прикрашало виріз горловини в чоловічому й жіночому костюмі, – було ознакою належності до панівних верств суспільства⁵¹. Золотою вишивкою також прикрашали теплій верхній одяг князів і знаті. Так, у Іпатіївському літописі є загадка про розкішний “кожюх же оловира Гр'єцького и кроуживы златыми плоскоми ошитъ”, який належав галицько-волинському князю Данилу Романовичу⁵².

Оригінальні знахідки фрагментів давньоруського гаптування (залишки близько 40 різноманітних, прикрашених гаптуванням, речей) виявлені під час розкопок стародавніх Києва, Білгорода, Чернігова, Галича, Звенигородка та городищ і могильників на території сучасних Київської, Житомирської, Львівської й Тернопільської областей.

Схематичне зображення вишивки та стоячих комірів (стулки срібного браслета зі Старорязанського скарбу 1966 р.). XII ст. За Б. Рибаковим





Зразки гаптування (фрагменти). Шовк; техніка “у прокол”: 1 – личковий; 2 – виворітний; 3 – деталь орнаменту, покрита суцільними стібками; 4 – деталь орнаменту, вигаптувана стібками по контуру.
XII ст., Десятинна церква, Київ. За М. Новицькою

ластей⁵³. У Києві фрагменти гаптування знайдено під час розкопок тайника Десятинної церкви та некрополя біля неї, у похованнях Софійського собору, у складі скарбу 1903 року із садиби Михайлівського монастиря. Залишки гаптованих речей є також серед матеріалів з розкопок некрополя городища біля с. Шарки (стародавній Торчеськ), поблизу с. Ромашки Васильківського району Київської області, на Княжій горі на Київщині, городища Очаків біля с. Набутів (неподалік Корсуня), на Райковецькому городищі (Житомирська область), біля с. Жежава (Тернопільська область) та в давньому Херсоні⁵⁴. Більшість фрагментів гаптування знайдено в багатьох жіночих і чоловічих похованнях. Гаптуванням оздоблювали складові частини одягу: пової, пояси, стоячі коміри, вирізи горловини, розрізи на грудях та подоли чоловічих і жіночих сорочок та верхнього вбрання. Розміри знайдених фрагментів гаптування становлять від 4 до 10–15 см, а іноді й до 25–30 см.

Серед археологічних матеріалів, які походять з чоловічих і жіночих поховань часів Київської Русі, часто трапляються залишки гаптування на шовкових стрічках візантійського виробництва, якими обшивали жіночі пової, та на налобних пов'язках (“чільцях”), які носили молоді дівчата. Ширина таких пов'язок, судячи зі знайдених фрагментів, становила 1,6–2,7 см, а довжина – 20–30 см. Фрагменти шовкової стрічки, прикрашеної гаптованим орнаментом у вигляді стилізованого вигнутого стебла, від якого вгору й униз відходять симетричні пагони, були знайдені в Старому Галичі в похованні молодої жінки, що містилося поблизу саркофага князя Ярослава Оsmomisla⁵⁵. Подібно гаптований фрагмент шовкової кайми від головного покривала було знайдено в Михайлівському скарбі 1903 року. На відміну від стрічки з Галича, на каймі були пришиті ще й

Гаптування нагрудне (фрагмент). Шовк; шов “ялинкою”. XII ст., с. Ромашки Київської обл.
Світлина з архіву Л. Кличко





Стрічка гаптована (фрагмент). Шовк; техніка “канітель”. XII ст., с. Шарки Київської обл. Світлина з архіву Л. Кличко

металеві півкульки та дрібні перлини⁵⁶. Гаптовані золотими нитками стрічки знайдено також під час розкопок жіночих поховань некрополів городища біля с. Шарки, у давньому Білгороді, серед інвентаря жіночого поховання біля городища Очаків та дитячого поховання Троїцької групи курганів поблизу Чернігова⁵⁷. На більшості з них вигаптувано стилізовані елементи рослинного чи геометричного орнаменту. Трапляються й комбінації рослинних і геометричних або ж зооморфних і геометричних елементів. Зокрема, стилізовані зображення птахів і розетки, вписані в трикутники, прикрашали кайму від головного покривала з некрополя біля с. Шарки.

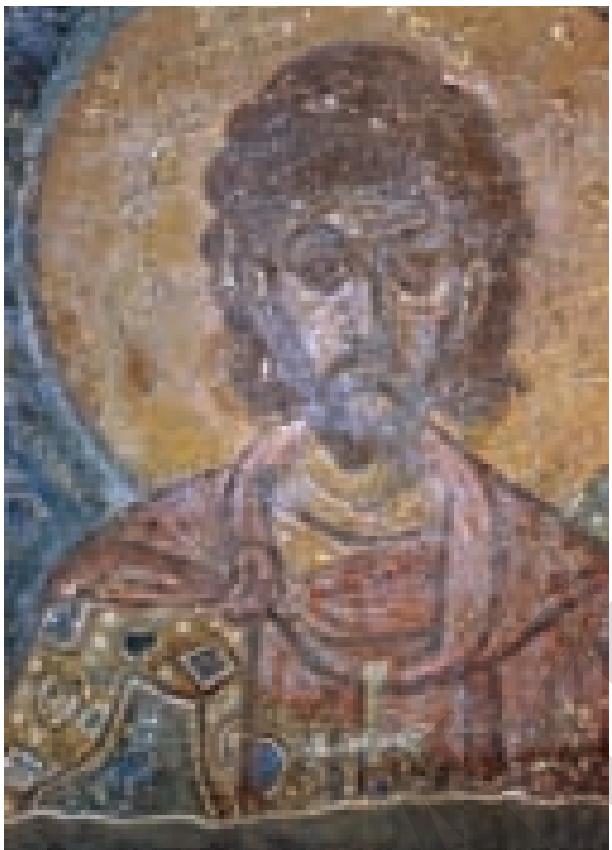
Традиція оздоблювати жіночі головні покривала гаптуванням із зображеннями рослинних пагонів, Дерева життя та птахів, уписаних у кола, розетки, ромби й трикутники, була характерна для всіх регіонів давньоруських земель. Фрагменти лямівок від повоїв, на яких вигаптувані зображення птахів, знайдено під час розкопок некрополів XI–XII ст. в Старій Рязані⁵⁸, у курганних могильниках на території Московської та Смоленської областей (РФ)⁵⁹.

Найбільшу групу серед оригінальних знахідок гаптування X–XII ст. становлять фрагменти шовкових стоячих комірів від жіночого верхнього одягу, зокрема сорочок. Такі комірі застібалися на шию на 4–6 срібних або мідних гудзики. Фрагменти



Стрічки гаптовані (фрагменти). Шовк; техніка “у прокол”. Світлина з архіву Л. Кличко





Зображення пластинок-дробниць на одязі (фреска). XII ст., Кирилівська церква, Київ. Світлина НЗ “Софія Київська”

гаптування, яке прикрашало стоячі комірці заввишки 3,5–4 см, від 13 одиниць одягу було знайдено під час розкопок жіночих поховань некрополя місцевості Очаків поблизу с. Набутів⁶⁰. На них вигаптувані складні орнаменти у вигляді плетінки, хрестів і кружечків. Кілька комірів були обшиті по контуру дрібними перлинами, а на деяких з них збереглися мідні ґудзики. Один з комірів, крім гаптування та перлин, був обшитий квадратними срібними позолоченими пластинками, так званими дробницями. Два фрагменти стоячих гаптованих комірів заввишки 6 см, обшитих перлинами й оздоблених металевими бляшками-дробницями, походять із Михайлівського скарбу 1903 року⁶¹. Чотирикутні бляшки-дробниці зі вставками кольорових дорогоцінних каменів прикрашають верхній одяг невідомого святого, зображеного на південній стіні опорного стовпа в Кирилівській церкві в Києві та одяг цесаря на фресковій композиції “Святий Кирило учитъ цесаря” в цьому ж храмі. Відома українська дослідниця золотого гаптування М. Новицька вважала залишком гаптованого стоячого коміра й фрагмент “златоглаву”, який було знайдено під час розкопок у Городку⁶². Шовкові стоячі коміри, прикрашені гаптуванням, оздоблені перлами та дробницями, також широко представлені серед археологічних матеріалів з жіночих поховань Північно-Східної Русі. Вони знайдені під час розкопок Старої Рязані⁶³, некрополя біля с. Михалі неподалік від Суздаля⁶⁴ та поблизу с. Маклаково в Рязанській області (РФ)⁶⁵. Зокрема, у сорочку зі стоячим коміром вбрані гусляр і дудочник, зображені на Старорязанському скарбі 1966 року.

Як свідчать археологічні матеріали, золотним гаптуванням оздоблювали також подоли та розрізи на грудях у багатому чоловічому й жіночому вбранні. Залишки золотої вишивки, яка прикрашала жіночий одяг на грудях, були знайдені під час розкопок стародавнього Білгорода⁶⁶. Зокрема, збереглися три фрагментарні зображення гепардів, тулуби яких переходят у плетений орнамент. Фрагменти жіночого вбрання, прикрашеного нагрудним гаптуванням і обшитого золототканими позументними стрічками та металевими пластинками-дробницями, було знайдено під час розкопок багатого поховання у Чернігові. Від нього збереглися залишки шовкової тканини, галтованої золотом, оздобленої вузьким позументом з прикрасами з дрібних металевих бляшок; у деякі з них вставлені зелені та жовті скельця. Металеві бляшки прикрашали також поділ одягу й мали форму хрестів, сердечок зі вставками із живого та зеленого скла, кружечків, квадратиків, трикутників, півкругів зі вставками і без вставок, великих і маленьких сердоліків⁶⁷. Очевидно, цей костюм прикрашала ще й вишивка перлами, про що свідчать дві перлини, знайдені під час

просіювання ґрунту. Гаптова на грудна прикраса, знайдена в могильнику поблизу с. Ромашки Васильківського району Київської області⁶⁸, була оздоблена орнаментом у вигляді сітки зі з'єднаних ромбів з паростками-кринами всередині.

Фрагмент гаптування завширшки близько 20 см, яке прикрашало поділ шовкового одягу, знайдено під час розкопок поховання XII ст. в Херсоні⁶⁹. Складна плетінка, утворена поєднанням розеток, стилізованих рослинних паростків і перехрещень ромбоподібних фігур з петлями на кутах, згори та знизу обрамлена повторюваним чергуванням схематичних зображень проростаючих пагонів і непроселого насіння. Гаптування приблизно такої самої ширини зображене й на подолі церемоніального одягу членів родини Ярослава Мудрого на фресці в Софії Київській.



Оздоблення князівського одягу (фреска “Святий Кирило учить цесаря”). XII ст., Кирилівська церква, Київ. Світлина НЗ “Софія Київська”

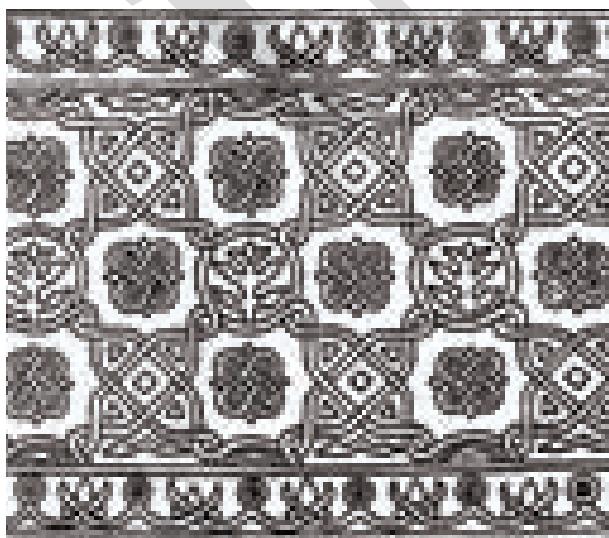
Гаптуванням також прикрашали обшлаги рукавів на багатому вбранні та чоловічі плащи-корзна. Фрагменти гаптування завширшки 5 см – залишки лямівки, яка прикрашала плащ-корзно – належать до археологічних матеріалів некрополя городища поблизу с. Шарки Рокитнянського району Київської області. На одному з них було вигаптувано стилізовані зображення розквітлого тризуба, на іншому – проростаючі бруньки, обвіті плетінкою. Паросток-крин усередині бруньки вигаптуваний і на шовковому обшлагу рукава одягу, знайденого в похованні новгородського князя Ярослава Володимировича у Софійському соборі в Новгороді⁷⁰.

У Київській Русі також було поширене лицьове та орнаментальне гаптування, пов’язане з потребами християнського храму. Таким гаптуванням прикрашали різноманітні складники інтер’єру: завіси, пелени, воздухи, покрови – та одяг священнослужителів: омофори, сакоси, епитрахилі, митри. Церковне начиння з вигаптуваними золотною ниткою та оздобленими перлами ликами святих, сюжетні композиції та елементи орнаменту неодноразово згадуються в літописних текстах. Зокрема, у літописному повідомленні 1146 року про розгром церкви Святого Вознесіння в Путівлі серед пограбованого церковного начиння згадуються “індіті і покрови служебні, все шито золотом”⁷¹. “Покрови оксамитні, шиті золотом із жемчугом, херувимом і серафимом, і індітіо, золотом шиту всю, а другу з паволоки білуватої, а в оба малі олтарі – обидві індіті з білуватої таки паволоки, Євангеліє апракос, обтягнуто золототканим єдвабом” згадані серед численних дарів володимиро-волинського князя Володимира Василькова християнським храмам⁷².

Фрагменти гаптування, які прикрашали одяг духовної особи, було знайдено під час розкопок 1936 року в Софійському соборі в Києві⁷³. У похованні, розташованому у вівтарній частині Апостольського бічного вівтаря, було знайдено залишки вбрання з вишитими золотними нитками по шовку фігурами святих і орнаментальними мотивами⁷⁴, які були дослідженні та інтерпретовані М. Новицькою⁷⁵. На думку дослідниці, знайдені залишки гаптування були складовими сюжетних композицій “Оранта з ангелами”, “Святі у фронтальних позах” з написом “АГОС”, “Святительський чин” та “Священне древо”. Ці фрагменти гаптування мають певні технологічні особливості – одночасне використання прядених і непрядених різокольорових шовкових ниток та поєднання двох різних технік (“у прокол” і “у прикріп”) в одній композиції. Непряденими золотними нитками вишило крила ангелів, німби та верхній одяг святих і Оранти, а непряденими срібними – нижній одяг, облямівку на подолі вбрання одного з ангелів і виворіт верхнього одягу всіх персонажів. Обличчя, кисті рук, волосся, взуття та контури фігур було вишило непряденими шовковими нитками тілесного та світло-коричневого кольору, а губи одного з ангелів – червоним шовком. Частини орнаментальних композицій вигаптовані шовком золотого й срібного кольорів технікою “у прокол”. Техніка “у прикріп” була застосована при гаптуванні тих частин композицій, де використовувалися непрядені шовкові нитки.

Золотне гаптування, фрагменти якого знайдені в Софійському соборі в Києві, очевидно, було виконане місцевими

Орнамент на приполі одягу (реконструкція). Гаптування. XII–XIII ст., давній Херсон. За М. Новицькою



ми майстринями різного рівня кваліфікації в одному з місцевих монастирів⁷⁶. Постаті святителів і рослинний орнамент прикрашали єпитрахиль, а композиція з Орантою – опліччя фелона.

Також із одночасним застосуванням технік “у прокол” та “у прикріп” було виготовлено пелену “Розп’яття з предстоячими” (остання чверть XII ст.), яка зберігається в ДІМ⁷⁷, та поручі Варлаама Хутинського⁷⁸.

Більшість фрагментів гаптування, знайдених під час розкопок археологічних пам’яток Київської Русі, що прикрашали світський чоловічий і жіночий одяг, виконано в техніці “у прокол”. Технікою “у прикріп” виконані лише два з відомих фрагментів гаптування: один з них знайдено під час розкопок склепу XII ст. в Херсоні, другий – поблизу с. Жежава Тернопільської області. Канителлю вишила лише золототкана стрічка візантійського виробництва з Шаргородського городища.

Для гаптованих виробів церковного призначення та деталей світського вбрання з релігійними сюжетами характерне поєднання технік “у прокол” та “у прикріп” в одній композиції. Як правило, обличчя та інші відкриті частини тіла зображеннях персонажів вигаптувані технікою “в прикріп”, а технікою “у прокол” – одяг, архітектурні куліси, елементи рослинного та геометричного орнаментів. Використання техніки “у прокол” було характерне для середньовічних гаптованих виробів, які походять з країн Північної та Західної Європи, а одночасні їм зразки золотої вишивки з Візантії виконані технікою “у прикріп”. Застосування обох технік при виготовленні гаптованих виробів у Київській Русі, очевидно, було спричинене тісними родинними, економічними та культурними зв’язками держави із країнами Західної Європи, і з Візантією⁷⁹.

Багатим джерелом для вивчення різновидів художнього оздоблення вбрання знаті є фреска “Святий Кирило учиє цесаря” на стінах південної апсиди Кирилівської церкви в Києві (XII ст.). Тут зображено розкішний князівський одяг, який складається з верхньої сорочки та штанів, заправлених у чоботи. Сорочка й штани цесаря були пошиті з червоного та зеленого оксамиту з витканим золотними нитками рослинним орнаментом у вигляді трьох паростків-кринів, які “виростають” з бруньок і є схематичним зображенням Дерева життя. Подібний орнамент виткано на візантійській тканині, з якої був пошитий пояс новгородського князя Володимира Ярославича (1020–1052), знайдений під час розкопок його поховання в новгородському Софійському соборі. Аналогічний орнамент, але вишигтий золотними нитками на червоній шовковій тканині, зберігся й на обшлагу рукава князівського косюма з цього ж поховання⁸⁰.

Горловину сорочки цесаря прикрашало опліччя – смуга гаптування, оздоблена металевими пластинками-дробницями зі вставками різникользових дорогоцінних каменів і розшита перлами. Так само декорована смуга шовку жовтого кольору, що пришита вздовж розрізу сорочки на грудях. Для посилення естетичного ефекту ру-



Розкітлий тризуб (оздоблення князівського плаща (фрагмент). Гаптування. XII ст., с. Шарки Київської обл. Світлина з архіву Л. Кличко

кава сорочки прикрашено круглими нашивками із жовтого шовку, у центрі яких містилися хрестоподібні дробниці. Навколо нашивок вигалтувано орнамент у вигляді кількох концентричних кіл. Поділ сорочки також оздоблений смугою жовтого шовку, на якій нашиті перлинини та золоті пластинки-дробниці з різокольоровими дорогоцінними каменями. Рукава сорочки біля зап'ясть скріплени обшлагами із жовтого шовку, на яких вигалтувано зображення елементів рослинного орнаменту та присіто перлинини. Фрескове зображення багатого одягу на цій фресці дає можливість відтворити і вигляд шовкових тканин, і особливості художнього оздоблення, які включали обшивання елементів одягу кольоровим шовком іншого кольору, гаптування, обнізуваання перлами та обшивання дробницями.

Отже, художнє оздоблення одягу та тканин у Київській Русі, як складова частина декоративно-ужиткового мистецтва того часу, розвивалося на ґрунті місцевих традицій з одночасним засвоєнням надбань художньої культури Візантії, Близького Сходу та Західної Європи.

УБРАННЯ. Дослідницьку базу для вивчення давньоруського костюма становлять три групи джерел – археологічні, писемні та образотворчі. До першої, найважливішої, належать оригінальні залишки вбрання, знайдені в похованнях, які мають чітко фіксоване первісне розташування й дозволяють реконструювати складові частини костюма та визначити їхній крій.

За фрагментами костюмів, знайдених у культурному шарі міст і селищ та в складі скарбів, вдалося простежити певні традиції, притаманні відповідним групам населення. У складі скарбів костюм представлений переважно прикрасами із золота й срібла, якими користувалися впродовж тривалого часу і які передавали з покоління в покоління.

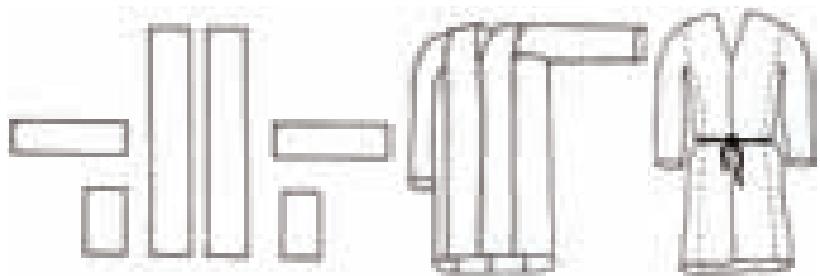
До другої групи джерел належать давньоруські літописи, літературні твори, бестярні грамоти та нотатки іноземців, де описано побут і певною мірою вбрання місцевих жителів. Писемні джерела дають загальні відомості про окремі види одягу, взуття, головних уборів і прикрас, про матеріали, з яких їх виготовляли, про колір, якість та оздоблення. Ці свідчення дуже лаконічні й розпорощені, бо ні костюм загалом, ні його складники не були предметом спеціальної уваги літописців. Про них, як правило, ідеться побіжно, в описах певних подій.

Важливим джерелом є також твори монументального й декоративного мистецтва, іконопису, мініатюри, нумізматичні та сфрагістичні матеріали. На фрескових розписах давньоруських храмів трапляються зображення князів, одягнутих у місцеві костюми. Зображення вбрання різних верств міського та сільського населення є також на давньоруських мініатюрах, монетах і актових печатах. На деяких чоловічих і жіночих прикрасах та побутових предметах і дитячих іграшках нерідко трапляються зображення музик, воїнів і городян, убраних у відповідний одяг. Саме на підставі зазначених джерел вдалося реконструювати чоловічі й жіночі костюми Х–XI ст.



Сорочки чоловічі, одягнені “навипуск” та підперезані поясом. Зображення на мініатюрах Типографського уставу (прорис). Архів О. Брайчевської

Схема розкрою та графічна реконструкція тунікоподібної сорочки першого різновиду крою. За О. Брайчевською



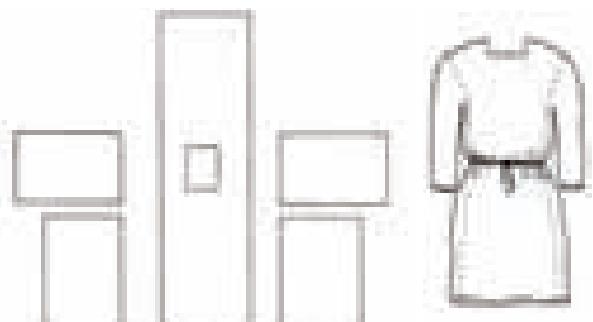
Переважна більшість мешканців давньоруських міст і сіл носили одяг, взуття й головні убори, виготовлені з місцевих матеріалів – льону, конопель, шкіри, хутра. Одяг шили з лляних, конопляних і вовняних тканин, які ткали в кожній оселі. Лляні тканини були двох гатунків: тонкі (частини)⁸¹ та грубі (толстини)⁸². Частини, виткані жінками, особливо знатного роду, дуже цінувалися, ними часто обдаровували послів і купців від імені господині дому. Заможні люди, селяни та бідні міщани для виготовлення буденого одягу використовували толстину та рядницу – грубі тканини з льону й конопель. Товсту вовняну тканину з погано вичесаної вовни називали “власяницею” або “вотолою”. Простолюд використовував її для пошиття одноіменного одягу. Нижнє і верхнє літнє вбрання шили переважно з частини⁸³. Для виготовлення зимового одягу представників заможнішого населення використовували “сукно свиточне” – тканину, зіткану зі спрядених із гарно вичесаної вовни ниток, звитих удвоє. Із місцевої суконної тканини, яка називалася “орниця”, шили верхні чоловічі сорочки й жіночі свити⁸⁴.

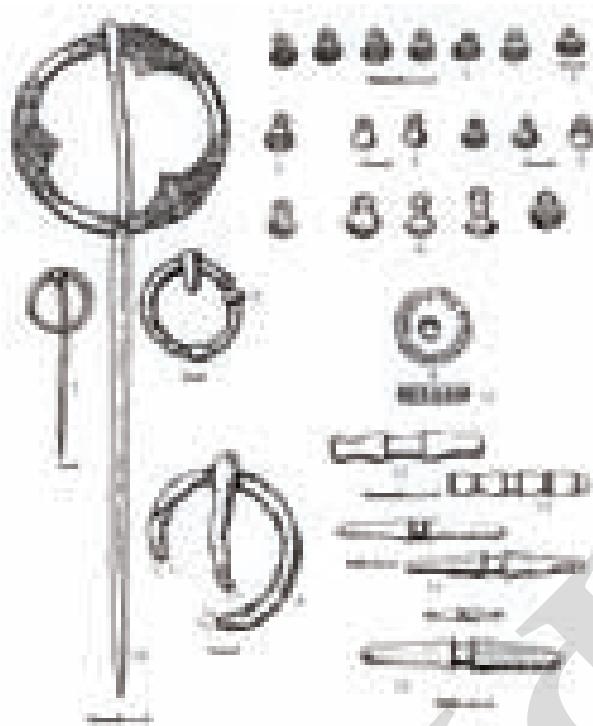
Результати дослідження археологічних залишків тканин місцевого виробництва засвідчують, що для них було характерним просте полотняне переплетіння та натуральний колір. Більшість тканин була однотонною, але трапляються знахідки й кольорового візерунчастого ткання (нитки основи двоколірні, а піткання – однотонні, або ж навпаки). Як правило, вони виткані з вовни натуральних кольорів, інколи – з пофарбованих ниток. Полотнища були завширшки 40 см – 60 см.

У побуті князів, бояр, багатих дружинників і городян широко використовували шовкові тканини візантійського виробництва – паволоки. Високо цінувався не лише шовк, а й убрання з нього. Це засвідчує, наприклад, відповідна стаття угоди Русі з Греками 945 року, яка передбачала значний штраф сріблом за бійку або вбивство раба, сконені руським купцем. Якщо він не міг заплатити цю суму монетами, то мав зняти з себе “**ты самыя порты, в них же ходить**” і віддати їх як штраф⁸⁵. Очевидно, одяг купця був шовковий, тому що розмір штрафу в срібних монетах дорівнював вартості шовку, необхідного для пошиття чоловічого одягу – натільної та верхньої сорочки й штанів. Шовк цінували в Європі на вагу золота, і саме цим пояснюється наполегливе прагнення давньоруських купців та князів мати такий дорогий і гігієнічний одяг, згадки про який часто трапляються на сторінках давньоруських літописів.

Вивчення археологічних залишків шовкових тканин засвідчує, що візантійські паволоки були однотонним гладким шовком. Оксамит, теж нерідко згадуваний у літописах, був поліхромною візерунчастою тканиною зі складним саржевим переплетінням, під час

Схема розкрою та графічна реконструкція тунікоподібної сорочки другого різновиду крою. За О. Брайчевською





Гудзики та фібули з дружинних поховань та культурного шару міст Київської Русі: 1–6 – бронзові гудзики з вушками від сорочок; 7–10 – застібки-фібули від чоловічих плащів; 11–15 – кістяні гудзики від верхнього одягу. XI–XII ст. Прорис О. Брайчевської

Зображення гудзиків на верхньому чоловічому одязі (цеглина-плінфа). XI ст., Золоті ворота, Київ. Світлина О. Брайчевської



ткання якої не застосовували золотих ниток піткання. Як правило, нитки основи в оксамиті були пурпурового кольору, а орнаментальний малюнок утворювали жовті або сині нитки піткання. З оксамиту шили багатий світський одяг і церковне вбрання⁸⁶.

Для оздоблення багатого одягу використовували шовкові золототкані стрічки завширшки 2–4 см (нитки основи – шовк, піткання – золото), про які літописи згадують як про “*кроуживи златие*”. Вони також потрапляли в давньоруські міста й села з Візантії, де при імператорському дворі існувала спеціалізована майстерня з їх виготовлення⁸⁷.

Теплий зимовий одяг шили з хутра білки, куниці, горностая, лисиці, ведмедиця, вівці, кози. Взуття виготовляли з вичинених шкур великої рогатої худоби, коней, свиней, кіз.

Вбрання князів і бояр майже завжди згадується в літописах як “*порти дорогий*”, “*очервлена и багряна одъиња, вси женчюгом исаждены*”, тоді як одягом селян і міського простолюду названі “*портища*”, “*рубища*” та “*худыи рубы*”. Якими були “*худыи рубы*”, пояснено в Повісті Кирила Туровського: “*се бес притчи слово именуетъ: влясяница, сукняная одежда и от козыих шкур облаченъе*”⁸⁸.

До складу костюмів усіх верств давньоруського суспільства входила сорочка, яку носили як смерди, так і князі. Чоловічі й жіночі сорочки в давньоруський час не відігравали ролі виключно білизни. У теплу пору року вони були одночасно й верхнім одягом. Чоловічі сорочки були короткими – до колін. Існувало два способи носити сорочку – “навипуск”, підперезавши поясом, та заправленою в поясний одяг. Жіночі сорочки завжди були довгими, і навіть улітку їх обов’язково поєднували або з поясним одягом (поневою), або з “верхнім платтям”. Горловини, рукави та нижню частину подолу чоловічих і жіночих святкових сорочок прикрашали вишивкою чи шовковою облямівкою, переважно червоного кольору.

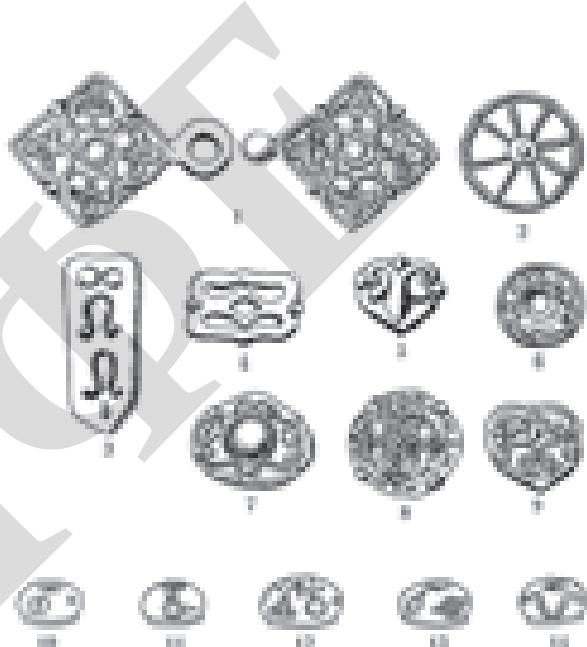
Про крій давньоруських сорочок писемних свідчень немає, але вивчення археологічних залишків цього одягу та його зображень у творах мистецтва й на побутових предметах засвідчує, що чоловічі та жіночі сорочки у Х–ХІІІ ст. мали тунікоподібний крій. Існувало два різновиди цього крою. Перший, простіший, полягав у тому, що дві пілки полотна шили так, що з'єднувальні шви проходили посередині стану та по боках. Не шили тільки виріз і пройми. Рукави сорочки мали форму видовженого прямокутника. Якщо ширина пілок полотна була незначною (40 см), то в бічні шви вшивали ще дві пілки, які не доходили до плечей саме на ширину рукавів.

Залишки таких сорочок у вигляді рядків із 2–6 металевих маленьких гудзиків із вушками, розміщених уздовж шийних хребців, знайдено в окремих чоловічих і жіночих похованнях стародавніх Києва, Чернігова, курганних могильниках неподалік Седнева, поблизу с. Шестовиця Чернігівської області та в ряді інших поховань⁸⁹. Три бронзові гудзики з вушками, пришиті до лляної тканини, знайдено біля хребців шиї небіжчика в одному з курганів поблизу с. Мініни Київської області⁹⁰.

Другий, складніший, різновид тунікоподібного крою сорочок характерний тим, що в одній з пілок робили округлий або квадратний виріз. У бічні шви вшивали ще два полотнища, верхні краї яких не доходили до згину на плечах першої пілки. Рукави в такому разі пришивали не до бічних полотнищ, а до середнього. У сорочках цього крою зображені чоловіки й жінки – учасники русальних ігрищ – на пластинчастих браслетах із Тверського (1906), Михайлівського (1903)⁹¹ скарбів та на браслеті з колекції ДІМ⁹².

У сорочки такого самого крою вдягнені “цесар” на фресці Кирилівської церкви, селянин, прочанин і грішник на мініатюрах Типографського уставу⁹³ та деякі персонажі на мініатюрах Радзівіллівського літопису.

Варіант другого різновиду тунікоподібної сорочки представлений великим фрагментом цього одягу, що був знайдений поблизу с. Городище Хмельницької області⁹⁴. Це коротка, до колін, шовкова чоловіча сорочка з квадратним вирізом, довгими рукавами та відрізним, ледь призбираним по лінії талії подолом. Виріз обшито декоративною каймою. Такою самою декоративною шовковою стрічкою оздоблено з'єднувальні шви, за допомогою яких до сорочки пришито рукави. Схожий крій мають і сорочки, у які вдягнуті чоловіки-музики, відтворені на срібному пластинчастому браслеті із с. Городище Хмельницької області⁹⁵ та на деяких фрескових розписах XII ст., де зображені святих воїнів. Порівняння зазначених сорочок і тих, що вдягнені під обладунки святих воїнів у Кирилівській церкві, доводить їх ідентичність. Крім сорочок з округлим або квадратним вирізом, відомі, щоправда, у поодиноких випадках, чоловічі й жіночі сорочки зі стоячим комірцем “під шийку”. Цупкою основовою для таких комірів слугувала смужка лубу завширшки 3–4 см, яку обшивали шовком, прикрашеним гаптуванням або позументною стрічкою. Такий комір ззаду за-



Застібки (1) й кістяні гудзики (10–14) від верхнього чоловічого одягу та бляшки (2–9) від поясного набору. Курган Гульбище, Чернігів. Перша половина Х ст. За Б. Рибаковим

стібали на 3–5 маленьких гудзиків із вушком. Залишки сорочок з подібними комірами знайдено переважно в жіночих похованнях. Чоловіча сорочка з таким коміром зображеня на браслеті зі Старорязанського скарбу (1966).

До багатого чоловічого костюма, крім нижньої сорочки, входило два різновиди верхньої – коротка (до колін) і довга (до середини гомілки або до кісточки). Короткі верхні сорочки мали глибокий (30 см) розріз на грудях. Залишки таких сорочок у вигляді рядка маленьких бронзових гудзиків, на які застібався розріз, збереглися в чоловічих похованнях дружинних могильників у Києві, Чернігові, Седневі. В одному з курганів Шестовицького могильника залишки сорочки представлені гудзиками, притиснутими до шовкової облямівки.

Про парчевий каптан із багатьма гудзиками, який був верхнім одягом руського купця, що вбирали поверх нижньої сорочки, згадує Ібн Фадлан⁹⁶. Багато оздоблено коротка верхня сорочка з червоної тканини з глибоким, обшитим шовком розрізом на грудях і вирізом входить до складу костюма “цесаря”, зображеного на фресковому розписі південної апсиди Кирилівської церкви.

У довгих верхніх сорочках, які іноді називають “основним одягом”, зображені князі та феодали на більшості давньоруських фресок, мініатюр, ікон. Тканина цих сорочок завжди червоного, синього або зеленого кольору, іноді прикрашена елементами рослинного чи геометричного орнаменту. Виріз, край рукавів і поділ обшиті широкими смугами шовку.

Княгині, боярині та багаті городянки поверх сорочок носили довгий верхній одяг тунікоподібного крою з ширшими, ніж у сорочок, рукавами. Він не має конкретної назви в писемних джерелах, тому наукова література з історії давньоруського костюма на його означення послуговується термінами “основний одяг” або “верхнє плаття”. Округлий виріз на цьому одязі, рукави та поділ обшивали широкими смугами шовку чи вишивали. У такому вбрани зображені княгиню Ольгу на фресковому розписі південної вежі Софійського собору, на ряді мініатюр Радзивілівського літопису, а також дружину князя Святослава на мініатюрі Ізборника 1073 року.

У жіночих костюмах міського простолюду та селян існували так звані святково-ритуальні сорочки з довгими, прикрашеними вишивкою у вигляді струменів води рукавами. Це засвідчують окремі зображення на браслетах-наручах. Поверх сорочки жінки вдягали поясне вбрانня, відоме з писемних джерел під назвою “понява”, – один або два незшиті відрізи вовняної чи лляної тканини, якими обгортали нижню частину стану, укріплюючи їх шнурком на талії. Цей одяг виготовляли з орнаментованої тканини, про що свідчать зображення на браслетах-наручах – тогочасні майстри-ювеліри намагалися передати її фактуру й орнамент. Понява була коротшою за сорочку, її поли розходилися спереду, що давало можливість показати вишивку або облямівку нижнього краю сорочки. Археологічних залишків цього виду поясного одягу не виявлено, але його зображення є на срібних браслетах із Михайлівського (1903), Старорязанського (1966) скарбів та з колекції ДІМ.

Поясним чоловічим одягом усіх верств населення були досить вузькі штани, які заправляли в чобо-

Сорочка чоловіча верхня. Графічна реконструкція О. Брайчевської



ти. У них зображені селяни, городяни та князі на мініатюрах Радзивіллівського літопису та Типографського уставу, “цесар” на фресці Кирилівської церкви та учасники русалій на браслетах-наручах.

Теплим верхнім одягом, який носили чоловіки й жінки усіх верств давньоруського населення, були кожух і свита. Ось як описано кожух давньоруської доби в Студійському уставі XI ст.: “от кож үстроенныє ризы и мантии, яже кожюхи єсть нарицати обычай”⁹⁷. Згадки про кожух трапляються в літописах, пам’ятках давньоруської літератури, берестяних грамотах. У “Слові о полку Ігоревім” мовиться, що воїни Ігоря Святославича кожухами мостили собі шлях болотами і “грязивими” місцями⁹⁸. Кожух як вбрання городян неодноразово згадується в берестяних грамотах Новгорода⁹⁹, а як одяг князів – в Іпатіївському літопису. Галицько-Волинський князь Данило Романович заради зустрічі з угорським королем убрався в “кожухъ же оловира грѣцкого и кроужини златыми плоскими ошитъ”¹⁰⁰.

Різні верстви населення шили кожухи з хутра різної якості та вартості. Князі, бояри, багаті дружинники та купці носили кожухи з хутра білки, горностая, куниці, а міський простолюд і селяни – з хутра ведмедя, овчини та козячих шкур. Давньоруський кожух зображені на мініатюрі Ізборника 1073 року – у нього вдягнений найменший із княжичів¹⁰¹. Як засвідчує малюнок, кожух мав тунікоподібний крій, округлий виріз, прямі рукави та глибокий розріз на грудях, який, однак, сягав лише лінії талії та застібався на металеві бляшки-застібки й великі кістяні гудзики. Виріз, краї рукавів і поділ кожуха обшивали смугами хутра, ворсом назовні. Це підтверджують не лише зображення на пам’ятках мистецтва, але й залишки кожуха в похованнях, де шар напівзотліої овчини, яким подекуди обгорнути кістяки похованих, потовщеній біля шиї, на грудях та біля кистей рук. Кожух обов’язково підперізували: простолюдини – вузьким шкіряним ремінцем, а князі та феодали – шкіряним поясом, прикрашеним вишуканим набором поясних бляшок із золота чи срібла.

Свита – верхній теплий одяг, пошитий з товстої вовняної або суконної тканини. Згадки про неї теж містяться в писемних джерелах у переліку вбрання як багатих людей, так і незаможників. У свиту був одягнений київський князь Ігор Ольгович, якого вбили розлючені кияни в 1147 році, попередньо знявши її з нього. Свита згадується і в складі костюмів городян. Наприклад, про суконну свиту мовиться в листі новгородця Лазаря¹⁰²; свої свити віддали в заставу лихварю новгородці Гришка й Коста¹⁰³.

Різні верстви населення шили свити з різних за якістю матеріалів: багаті – зі спеціальної вовняної тканини, яка називалася “світочним сукном” і була світлого кольору; міський простолюд і селяни – з грубого матеріалу, витканого з погано вичеса-



Убрання князя: сорочка, плащ-корзно, штани-порти, шкіряні чоботи (реконструкція). Архів О. Брайчевської

ної вовни. Таку свиту ("власяна, остра на т'єлѣ") згадано в Києво-Печерському патерику¹⁰⁴. Як і решту різновидів верхнього обрання чоловіків і жінок, свити підперізували поясами. Залишки верхнього одягу, який можна ототожнювати з давньоруською свитою, знайдено 1978 року під час розкопок у Вітебську (РБ).

Верхнім одягом чоловіків і жінок був також плащ. У літописах він найчастіше згадується як різновид верхнього одягу князів і бояр. Давньоруські плащи становили собою прямокутне або квадратне полотнище, що мало розмір 1–1,5 м × 1,5–2 м, зшите з кількох пілок. Плащи накидали на плечі й застібали на правому плечі застібкою-фібулою або просто зав'язували. Вони тільки наполовину закривали верхню частину тулуба, залишаючи вільною праву руку.

У князівсько-феодальному побуті другої половини XIII – першої половини XVI ст. існувало кілька різновидів плаща: корзно, луда, мяtle, скут¹⁰⁵. Вони різнилися функціональним призначенням, матеріалом, оздобленням. Найвищуканіше прикрашали корзно й луду, які в писемних джерелах згадуються тільки як одяг князів. Корзно шили з кольорової вовняної тканини найвищої якості. Край таких плащів оздоблювали золототканими позументними стрічками, смугами дорогого хутра, а поли – золотою вишивкою, нашивними орнаментованими бляшками із золота та срібла. Інколи робили хутряну підкладку з куниці, соболя, білки. У багатьох декорованих корзнах червоного, синього та зеленого кольору зображені давньоруських князів і бояр на ряді ікон, мініатюр, фресок. У літописах є згадки, що померлих князів накривали плащем-корзном.

Лудою називали легкий плащ зі світлого, тканого золотом шовку, який виблискував на сонці, від чого й походить назва цього одягу. Крій корзна й луди був одинаковий. Вони відрізнялися лише якістю тканини та системою декорування.

Повсякденними, скромнішими плащами були скут і мяtle, які шили з вовняних тканин сірого, брунатного, а подеколи й чорного кольору. Іпатіївський літопис за свідчує, що в чорні мяtlі були вдягнені син, слуги та дружинники померлого га-

Убрання городянина (1), селянина(2) та боярина (3) (реконструкція). Архів О. Брайчевської



лицького князя Володимира Васильковича¹⁰⁶. Городяни й селяни також носили плащі-мятлі, виготовлені з грубих вовняних тканин, які високо цінувалися, про що свідчить розмір штрафу (3 гривні), у разі, якщо хтось розірве такий плащ чи вкраде¹⁰⁷.

Плащем бідноти в Києво-Печерському патерику названо вотолу¹⁰⁸. Її згадано як одяг злодія, що заліз у монастирський сад за яблуками і, падаючи з дерева, зачепився нею за гілки. Плащ-вотолу, виготовлений з погано вичесаної вовни, знімали, заходячи в церкву й отримуючи причастя¹⁰⁹.

Серед археологічних матеріалів залишки плащів представлені знахідками кільцеподібних фібул як у дружинних, так і в міських та сільських некрополях. Лише в одному випадку фрагменти зітлілої тканини князівського плаща знайдено в князівському похованні в Десятинній церкві¹¹⁰.

Обов'язковою та функціонально необхідною складовою частиною давньоруських чоловічих костюмів були пояси. Їх відсутність, особливо в середовищі феодалів, сприймалася вкрай негативно. У “Повісті временних літ”, наприклад, мовиться, що послів князя Володимира неприємно вразив той факт, що мусульмани навіть свої храми відвідують без поясів¹¹¹. Поясами підперізували як сорочки, так і верхній одяг.

Пояси князів і знатних дружинників були символом їхньої відваги й багатства. Вони були частиною князівських скарбів і передавались в спадок. Так, галицько-волинський князь Володимир Василькович, коли тяжко хворів, почав роздавати свої скарби, зокрема власні золоті пояси та пояси свого батька. Однак детальних описів зовнішнього вигляду та конструкції поясів князів і дружинників у писемних джерелах немає.

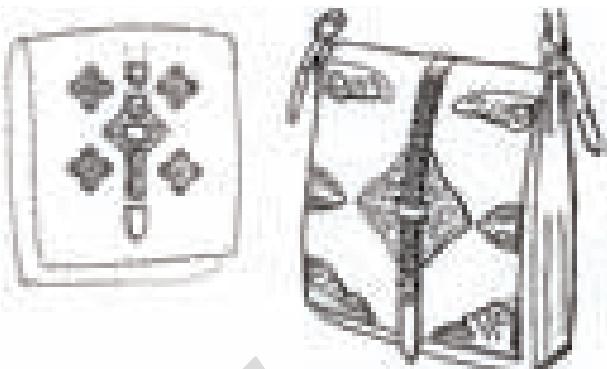
В археологічних матеріалах найчастіше трапляються залишки поясів багатих дружинників. Як і більшість складників давньоруського костюма, жоден пояс того часу повністю не зберігся. Здебільшого від них залишаються металеві бляшки-накладки, пряжки, наконечники, кільця, а також невеликі фрагменти шкіри з прикріпленими до них бронзовими та срібними бляшками. Накладки й наконечники поясів прикрашені переважно рельєфним рослинним орнаментом. Відомі також знахідки ювелірних формочок для відливання поясних бляшок¹¹².

Залишки поясів знайдено в дружинних курганах Києва, Чернігова, Шестовиці, Табайки, Гніздова, Седнева. На мініатюрі Ізборника 1073 року та на іконах з постатями свв. Бориса й Гліба є схематичне зображення загального вигляду давньоруського чоловічого пояса. Пояси дружинників мали різноманітний крій та декоративне оздоблення.

До поясів кріпили зброю та інші необхідні речі – кресало, кремінь, ніж, точильний брусоқ, гребінець. Нерідко ці речі носили в шкіряній сумці, теж прикріплений до пояса. Сумки, як і пояси, прикрашали бронзовими або срібними орнаментованими бляшками. Фрагменти шкіряних сумок, що мають розміри 18 см × 20 см і оздоблені бляшками-накладками, знайдено в дружинних похованнях Києва, Китаєва, Чернігова, Шестовиці, Табайки, Клонова, Нового Білоуса¹¹³.

Пояси простого люду – це звичайні шкіряні ремінці, які застівалися на маленьку пряжку ліроподібної форми. Для підперізування використовували також конопляні шнури або виткані з льону чи вовни вузькі пояси.

Жіночі костюми теж доповнювали поясами. Про це свідчить ряд зображень у творах давньоруської мініатюри, але залишків металевого декору поясів у жіночих



Шкіряні сумки дружинників. Реконструкція Д. Бліфельда (1), О. Брайчевської (2) за матеріалами розкопок дружинних поховань з Чернігова та Шестовиці. Х–XI ст. Архів О. Брайчевської



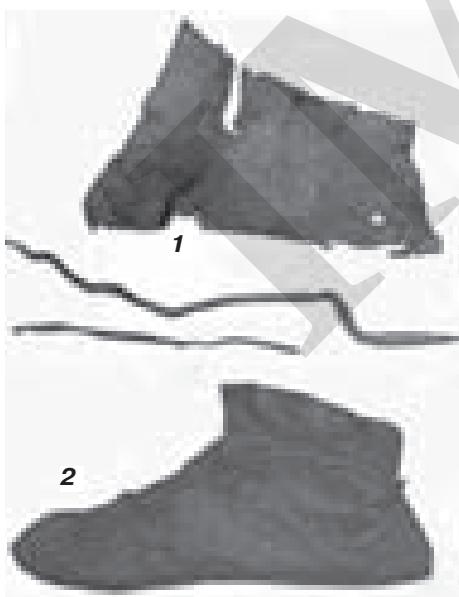
Фрагмент гаптованого чоловічого чобота. Шкіра. XII ст., Звенигород Галицький. Світлина І. Свєшнікова

тей – черевики й туфлі. Для князів і бояр чоботи та черевики шили з добре вичиненої фарбованої шкіри, вишивали їх кольоровими вовняними й золотими нитками, оздоблювали дрібними перлами, бронзовими гудзиками та дротом. Про зелені чоботи, вишигі золотими нитками, які носив князь Данило Галицький, є згадки в Іпатіївському літопису¹¹⁴, а про червоні чоботи бояр та їхніх слуг – у “Слові” Данила Заточника¹¹⁵. Чоботи як взуття чоловіків-городян згадуються і в новгородських берестяних грамотах.

Донедавна шкіряне взуття давньоруського періоду було знайдене тільки під час розкопок в Новгороді, Пскові, Старій Ладозі, Мінську, Вітебську й Твері, де в умовах вологого ґрунту вироби зі шкіри добре зберігаються. Свого часу це стало навіть причиною появи твердження, що в костюмах населення південних і південно-західних територій Русі шкіряне взуття було або взагалі відсутнє, або поширене в незначній кількості. Такий погляд ґрунтувався на тому, що під час розкопок у Києві та Чернігові його майже не знайдено. Спростовано цю гіпотезу лише нещодавно, коли під час розкопок стародавнього Звенигорода Галицького було виявлено багато фрагментів шкіряного взуття¹¹⁶, яке за матеріалом, кроєм і декоративним оздобленням не відрізнялося від знайденого в Новгороді, Пскові, Мінську, Вітебську, Твері та інших містах. Наявність шкіряного взуття у Звенигороді Галицькому не була винятком для південноруських міст. Твердий торф'янистий ґрунт і підвищена вологість тут добре консервували шкіру.

Давньоруські чоботи були пошигі з окремих деталей, вони мали тверді або м'які закаблуки, суцільнокрійні голівки, високі фігурні або низькі прямі халяви. У чоботи такого крою взуті музики, зображені на срібних браслетах-наручах, “цесар” на одній із фресок Кирилівської церкви та акробат на графічному рисунку на стіні Софійського собору в Києві.

М'яким взуттям, яке носили переважно в теплу пору року, були черевики, пошигі з окремих деталей. Існували різні види крою такого взуття. Черевики виготовляли з черевної частини шкур великої рогатої худоби. У холодну пору року їх утеплювали устілками з повсті, в'язаними шкарпетками, онучами.



Черевик (фрагменти): 1 – верх та ремінці; 2 – загальний вигляд. Шкіра. XII ст., Звенигород Галицький. Світлина І. Свєшнікова

Виключно жіночим, причому святковим різновидом взуття були туфлі, виготовлені з окремих деталей із м'якої шкіри, вишиті вищуканим рослинним або геометричним орнаментом.

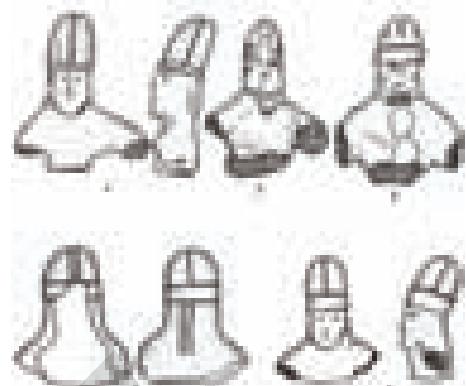
Селяни та міський простолюд у теплу пору року носили також личаки й шкіряні поршні. Личаки плели з лубу або вузьких смужок шкіри. Поршні – м'яке взуття, яке шили зі шкіряної заготовки чотирикутної форми, згидаючи і зшивуючи її поверх стопи та на п'ятці. До ніг поршні й личаки поверх онуч прив'язували конопляними шнурами.

Складовою чоловічого та жіночого костюма був головний убір. У писемних джерелах є два терміни на його позначення – “клобук” і “шапка”. Головні убори князів і бояр названі у літописах клобуками. Клобук як світський головний убір згадується в найдавнішому списку “Сказання про Бориса і Гліба”¹¹⁷. На батьківському місці в клобуці сидів Ярослав Володимирович Галицький під час зустрічі з Петром Бориславичем, послом київського князя Ізяслава Мстиславича¹¹⁸.

Вивчення знайдених головних уборів та їхніх зображень на монетах, актових печатках, фресках, іконах, мініатюрах і виробах дрібної пластики дозволяє стверджувати, що різні назви головних уборів зумовлені як відмінностями в їх крої, якості матеріалів, із яких вони виготовлені, так і соціальним статусом власника. Клобук, як засвідчують зображення на фресках і мініатюрах, був хутряною шапкою з високим наголовком, нижню частину якого обшивали хутром. Наголовок міг бути пошитий із цупких золототканих шовкових тканин, іноді різного кольору. Такі головні убори зображені на князях Борисі й Глібі на давньоруських іконах. Наголовок клобуків міг бути запітий як із трьох-чотирьох, так і з шести-восьми частин. Залишки обгорілого князівського клобука з наголовком із шовкової тканини знайдено в князівському кургані Чорна Могила. Рештки зітлілого хутра клобуків завтовшки 4 см виявлено в курганах поблизу с. Мініни Київської області. Відомі також хутряні чоловічі шапки з навушниками.

На зображеннях, що містяться на золотих і срібних монетах князя Володимира та на окремих князівських актових печатках, князівські шапки оздоблені перлинними підвісками-перпендулами, які були обов'язковою прикрасою на коронах візантійських імператорів. Поява зображення цієї прикраси, що символізувала імператорську владу, пов'язана не з існуванням такої регалії в дійсності, а із символічним декларуванням рівності руського князя з візантійським імператором.

Різноманітні відомості про головні убори представників дружинно-феодальної знаті дало вивчення виробів дрібної пластики – глиняних іграшок, на яких зображено кінних воїнів-дружинників. Фрагменти таких виробів знайдено в складі речових комплексів під час розкопок стародавніх Києва, Вишгорода, Войня, Галича¹¹⁹. Усі знайдені іграшкові вершники мають головний убір із високим наголовком та опушкою по нижньому краю у вигляді рельєфного валика. Наголовки, як засвідчують зобра-



Зображення шапок-клобуків воїнів-дружинників (керамічні іграшки). XII ст., 1, 5 – київський Поділ; 2 – Войнь; 3 – Волковиськ (РБ); 4 – Вишгород. Архів О.Брайчевської

Плетені вовняні шкарпетки та рукавиця (прорис). XII ст., 1–3 – Білоозеро (РФ); 4 – Берестя (РБ). Архів О. Брайчевської



ження, зшито з чотирьох частин. Місця швів позначені або рельєфними валиками, або прокресленими лініями. Багаті феодали й дружинники шили шапки з дорогих матеріалів: хутра соболя, куниці, а також із шовку. Останнє підтверджується свідченням арабського автора Х ст. Ібн Фадлана, який писав, що на голову мертвому “русу” одягли “шапку із парчі, соболину”¹²⁰.

Чоловічі головні убори городян і селян названо в новгородських берестяних грамотах шапками. Їхній крій і матеріал, із якого вони виготовлені, відомі за поодинокими знахідками самих шапок та їхніми зображеннями на керамічних іграшках. Вони були пошиті з повсті. Таку віцлілу шапку знайдено під час розкопок стародавнього Берестя¹²¹. Вона мала конічну форму, її нижній край із широким закотом щільно прилягав до наголовка. Шапки також плели з вовни, про що є повідомлення в Києво-Печерському патерику¹²².

Про жіночі головні убори відомо дуже мало. Головними уборами заміжніх жінок були повой – покривало, яке за розмірами було таке, як сучасні хустки, і убрус – довгий рушник, яким обгортали голову. Про повой є згадки в духовниці дружини князя Гліба Всеславича, а про убрус – у деяких уставних грамотах. Серед археологічних матеріалів залишків повоя та убруса не виявлено, але їхні зображення збереглися на мініатюрах і фрескових розписах. Так, у пової зображені княгині Ольгу на мініатюрах Радзивіллівського літопису та у фресковому розписі південної вежі Софійського собору в Києві. Убрусами обвіто голови княгинь на мініатюрах з Ізборника 1073 року та Трірського псалтиря. Пової та убруси виготовляли з шовку, одноколірних тонких лляних або вовняних тканин. Під час святкових виходів до храмів княгині поверх повоя одягали діадеми, які було знайдено у складі давньоруських скарбів, або обруч із золота, який зображені на голові княгині Ольги на мініатюрах Радзивіллівського літопису. У холодну пору року убруси доповнювали хутряною (боярині та княгині) або повстяною (городянки й селянки) шапкою.

Дівчата в теплу пору року не покривали голову. Волосся, розпущене або заплетене в косу, притримувало “очельє”¹²³ – кольорова шовкова чи золототкана стрічка, яку зав’язували на потилиці. Іноді основу “очелья” робили зі смужки лубу або шкіри й обшивали шовком. Із матеріалів поховань відомі також “очелья” у вигляді срібного обруча. Подекуди їх прикрашали скроневими кільцями та колтами.

Невід’ємним складником чоловічих і жіночих костюмів були прикраси. Найхарактерніші чоловічі прикраси – фібули-сустуги, шийні гривни, ланцюжки-чепи та персні, якими майже завжди доповнювали костюми князів, бояр, багатих городян і купців. Уперше застібки для плащів (сустуги) як найпримітніша деталь костюма древлянських послів до княгині Ольги згадано в “Повісті временних літ”¹²⁴.

Найпоширенішою чоловічою прикрасою була гривна, її носили князі та бояри, нею нагороджували вірних слуг і дружинників. У “Повісті временних літ” є згадка, наприклад, про золоту шийну гривну отрока Георгія, яку йому подарував князь Борис¹²⁵. Про чоловічі прикраси (“хрест с чепьми”) мовиться і в Іпатіївському літопису. Чоловіки одночасно носили по кілька шийних прикрас. Вони символізували знатність і можливість їхніх власників. “Главу его сосекоша, трои чепи сняше золоти” – свідчить літописець, розповідаючи про вбивство перемишльського воєводи Михалка Скули¹²⁶.

Шийні гривни жертували монастирям та чіпляли до ікон. У Києво-Печерському патерику зазначено, що ростовський тисяцький Георгій Шимонович пожертував Печерському монастирю шийну гривну, яку носив сам. А волинський князь Володимир Василькович, будучи тяжкохворим, замовлену ним ікону св. Георгія теж прикрасив золотою гривною.

Шийні гривни із золота й срібла та довгі шийні ланцюги-чепи було знайдено в давньоруських скарбах. Князі й феодали носили також масивні золоті та срібні персні-печатки з родовими гербовими знаками. Шість таких перснів входять до складу скарбу, знайденого 1975 року поблизу с. Городище Хмельницької області¹²⁷.

У князівсько-феодальному побуті існував звичай носити сережку в одному вусі. Зокрема, про це згадував візантійський історик Лев Диякон, описуючи костюм князя Святослава¹²⁸. Із давньоруських скарбів відомі також золоті князівські діадеми та барми, які були атрибутами влади. Їх одягали лише для певних подій – шлюбних церемоній, святкових виходів до храму, прийомів послів тощо.

У чоловічих костюмах городян і селян шийні гривни, ланцюжки та масивні персні були відсутні. Натомість у їхньому середовищі набули популярності невеликі фібули та персні з кольорових сплавів.

Жіночими прикрасами були скроневі кільця, шийні гривни, намиста з різними підвісками, сережки, колти, персні, каблучки та різноманітні браслети. Їх виявлено як у складі скарбів, так і в похованнях. Прикраси для заможних і знатних жінок виготовляли із золота й срібла, а для простих селянок і городянок – із кольорових сплавів і скла. Багато різнокольорових скляних браслетів, каблучок і намист знайдено під час розкопок міст. У матеріалах із розкопок давньоруських селищ скляних прикрас значно менше – переважають вироби з металу.

Багаті жінки мали по кілька комплектів прикрас, які одягали з нагоди відповідних подій та свят. Набір прикрас із золота вдягали для виходів до церкви у великі свята, на урочисті прийоми й бенкети в князівських хоромах. Срібні скроневі кільця, сережки, персні, намиста носили щодня, а на свята вдягали ще й срібні пластинчасті браслети-наручі, якими притримували довгі рукави святково-ритуальних сорочок.

Рядові жительки давньоруських міст обмежувалися лише одним комплектом срібних або бронзових прикрас. Набір срібних прикрас киянки, який містив чотири скроневі кільця з дроту, дві сережки київського типу, перстень, намисто з великих, прикрашених зернью намистин і підвіску-лунницю, знайдено в жіночому похованні поблизу Золотих воріт у Києві¹²⁹.

У холодну пору року чоловічі й жіночі костюми доповнювали рукавицями. Їх плели з вовни або шили зі шкіри. Про шкіряні рукавиці, як про платню, яку належало дати “тиouch на въльцѣ”, мовиться в Смоленській грамоті 1229 року¹³⁰. Рукавиці зі шкіри знайдено під час розкопок стародавнього Мінська, а виплетеї з вовни в техніці голкового плетіння – у Вітебську та Бересті. Про прядіння вовни для виготовлення рукавиц повідомляє Києво-Печерський патерик¹³¹.

Давньоруські чоловічі та жіночі костюми мали чітко виражений становий характер і відображали певний соціальний статус їхніх власників. Вбраний різних верств давньоруського суспільства відрізнялося якістю матеріалів, з яких їх його виготовляли, наявністю або відсутністю певних складових частин і прикрас. Це було зумовлено виникненням потреби в певних комплектах костюма, які підкреслювали належність особи до відповідного суспільного середовища. Усі види давньоруського чоловічого й жіночого одягу були нерозстібними.

- ⁸⁷ Свешников И. К. Древнерусский город Звенигород... – С. 55.
- ⁸⁸ Козловський А. О. Історико-культурний розвиток... – С. 107–113.
- ⁸⁹ Там само. – С. 74.
- ⁹⁰ Щапова Ю. Л. Художественное стекло Древней Руси // Древнерусское искусство. – М., 1972. – С. 352.
- ⁹¹ Свешников И. К. Древнерусский город Звенигород... – С. 50, 55.
- ⁹² Прищепа Б. А., Никольченко Ю. М. Літописний Дорогобуж...; Шекун О. В., Веремейчик О. М. Давньоруське поселення Ліскове; Козловський А. О. Історико-культурний розвиток... – С. 72–76.
- ⁹³ Щапова Ю. Л. Стекло Киевской Руси. – С. 52; Щапова Ю. Л. Художественное стекло Древней Руси. – С. 350.
- ⁹⁴ Сагайдак М. Давньокиївський Поділ... – С. 106, 107.
- ⁹⁵ Пекарская Л. В., Заценко В. И. Археологические исследования...
- ⁹⁶ Рожанківський В. Ф. Українське художнє скло. – С. 23.
- ⁹⁷ Ханенко Б., Ханенко В. Древности Приднепровья. Эпоха славянская (VI–XIII вв.). – К., 1902. – Вып. V. – С. 58.
- ⁹⁸ Свешников И. К. Древнерусский город Звенигород... – С. 52–54.
- ⁹⁹ Моця А. П., Халиков А. Х. Булгар – Киев... – С. 80–86.
- ¹⁰⁰ Сагайдак М. А. Давньокиївський Поділ. – С. 86.
- ¹⁰¹ Щапова Ю. Л. Художественное стекло Древней Руси. – С. 352–353.
- ¹⁰² Сагайдак М. А. Давньокиївський Поділ. – С. 87.
- ¹⁰³ Щапова Ю. Л. Стекло Киевской Руси. – С. 53; Никольская Т. Н. Городище Слободка XII–XIII вв. – М., 1987. – Ілюстр. 73, 9, 11; 74, 6.
- ¹⁰⁴ Мезенцева Г. Г. Давньоруське місто Родень. Княжа гора. – К., 1968. – С. 113. – Табл. XXVII, 2.
- ¹⁰⁵ Пастернак Я. Старий Галич. Археологічно-історичні досліди у 1850–1942 рр. – Краків ; Л., 1944. – С. 139, 140. – Рис. 48.
- ¹⁰⁶ Там само. – С. 25, 26.
- ¹⁰⁷ Там само.
- ¹⁰⁸ Козловський А. О. Історико-культурний розвиток... – С. 72–76.
- ¹⁰⁹ Івакін Г. Ю. Нова знахідка візантійського скла у Києві // Археологія. – 1991. – № 2. – С. 142–145.
- ¹¹⁰ Дэкаратаўна-прыкладное мастацтва Беларусі XII–XVIII старогоддзяў. – Мінск, 1984. – С. 105.
- ¹¹¹ Ettinghausen R., Grabar O., Varilun Jenrins-Madina. Sztuka i architektura islamu... – S. 204–208.
- ¹¹² Шекун О. В., Веремейчик О. М. Давньоруське поселення Ліскове. – С. 60.
- ¹¹³ Ettinghausen R., Grabar O., Varilun Jenrins-Madina. Sztuka i architektura islamu... – S. 208.
- ¹¹⁴ Каргер М. К. Древний Киев. Очерки по истории материальной культуры древнерусского города. – М. ; Ленинград, 1958. – Т. 1. – С. 411.
- ¹¹⁵ Гончаров В. Древний Галич // Вісник АН УРСР. – К., 1956. – № 1 (240). – С. 66.

ТКАЦТВО, ВИШИВКА

¹ ПВЛ. – М.; Ленинград, 1950. – Ч. 1. – С. 37.

² Казаков А. Л., Черненко Е. Е. Черниговский детинец IX–XIII вв. в свете новых археологических материалов [Електронний ресурс] // Інтернетвидання

“MUSEUM”. – Режим доступу: http://www.formuseum.info/2007/12/15/kazakov_al_chernenko_ee_chernigovskijj_detinec_kh_kh_vv_v_svete_novykh_arkheologicheskikh_materialov.html; Крупа Т. Ткацкий комплекс из Чернигова древнерусского времени [Електронний ресурс] // Офіційний сайт журналу “Музей України”. – Режим доступу: <http://www.museum-ukraine.org.ua/index.php?go=News&in=view&id=3057>.

³ Там само.

⁴ ПВЛ. – С. 25; Срезневский И. И. Материалы для словаря древнерусского языка. – М., 1958. – Т. 3. – С. 1475.

⁵ Слово Даниила Заточника по редакциям ХХ и конца XIII вв. – М., 1932. – С. 60.

⁶ Срезневский И. И. Материалы для словаря... – Т. 3. – С. 275.

⁷ Там само. – С. 1046.

⁸ Там само. – С. 615.

⁹ Києво-Печерський патерик / Проф. Д. Абрамович. Києво-Печерський патерик: [репрінтне видання]. – К., 1991. – С. 46.

¹⁰ Древнерусские княжеские уставы XI–XV вв. – М., 1978. – С. 89.

¹¹ Срезневский И. И. Материалы для словаря... – Т. 3. – С. 1475.

¹² Левашова В. П. Об одежде сельского населения Древней Руси // ТГИМ. – 1959. – Вып. 40. – С. 112–119.

¹³ Якубовський В. І. Давньоруський скарб із с. Городище Хмельницької області // Археологія. – 1975. – № 16. – С. 87–104; Брайчевская Е. А. О содержании изображений на браслете из клада у с. Городище Хмельницкой области // СА. – 1988. – № 2. – С. 119–124.

¹⁴ Рыбаков Б. А. Русалий и бог Симарг-Переплут // СА. – 1967. – № 2. – С. 91–116.

¹⁵ Брайчевская Е. А., Колединский Л. В. Древнерусская мужская свита (универсальная находка XII–XIII вв. из Витебска) // Матэрыялы па археологіі Беларусі. – Мінск, 2001. – № 3. – С. 265–267.

¹⁶ Там само. – С. 267.

¹⁷ Левинсон-Нечаева М. И. Ткачество // Очерки по истории древнерусской деревни X–XIII вв. / ТГИМ. – 1959. – Вып. 33. – С. 12–18.

¹⁸ ПВЛ. – С. 25.

¹⁹ Там само. – С. 34.

²⁰ Там само. – С. 48.

²¹ Там само. – С. 130.

²² ПСРЛ. – М., 1962. – Т. 1. – Стб. 370.

²³ Летописец Переяславля Сузdalского. – М., 1957.

²⁴ Фехнер М. В. Изделия шелкоткацких мастерских Византии и Древней Руси // СА. – 1977. – № 3. – С. 133.

²⁵ Фехнер М. В. Шелковые ткани в средневековой Восточной Европе // СА. – 1982. – № 3. – С. 57–70.

²⁶ Там само.

²⁷ Кличко Л., Строкова Л. Тканини в Київській Русі (за матеріалами збірки Національного музею історії України) // ПУ. – 2006. – № 3. – С. 12–17.

²⁸ Фехнер М. В. Шелковые ткани ... – С. 62, 63.

²⁹ Шелятина Н. С. Археологические исследования в Успенском соборе // Музеи Московского Кремля: Материалы и исследования – М., 1973. – Вып. 1. – С. 63.

³⁰ Каргер Н. М. Археологические исследования древнего Киева. – К., 1950. – Рис. 95–98.

- ³¹ Брайчевская Е. А. О содержании изображений... – С. 185–193.
- ³² ПСРЛ. – М., 1962. – Т. 2. – Стб. 522.
- ³³ Там само. – Т. 1. – Стб. 591.
- ³⁴ Слово о полку Игореве. – М.; Ленинград, 1950.
- ³⁵ Фехнер М. В. Изделия шелкоткацких мастерских... – С. 130–132.
- ³⁶ Чекалова А. А. Быт и нравы // Культура Византии (вторая половина XI–XII вв.). – М., 1988. – С. 571–616.
- ³⁷ Брайчевська О. А. Давньоруський чоловічий костюм Х–ХІІІ ст. (за археологічними, писемними та образотворчими джерелами): Дис. ... канд. іст. наук. – К., 1992.
- ³⁸ Фехнер М. В. Шелковые ткани... – С. 67.
- ³⁹ Там само. – С. 68.
- ⁴⁰ Там само.
- ⁴¹ Фехнер М. В. Изделия шелкоткацких мастерских... – С. 135. – Рис. 2.
- ⁴² Geijer A. Die Textilfunde aus den Grabern. – Uppsala, 1938. – S. 91.
- ⁴³ Клочко Л., Строкова Л. Тканини в Київській Русі... – С. 17. – Рис. 7, 8.
- ⁴⁴ Беляшевский Н. Ф. Клады велиокняжеской эпохи, найденные в Киеве // Киевская старина. – 1888. – Т. 22. – С. 138.
- ⁴⁵ Орлов Р. С. Давньоруська вишивка ХІІ ст. // Археологія. – 1973. – № 12. – С. 41–50; Орлов Р. С. Прикладне мистецтво: церковне і народне // ІУК: У 6 т. – К., 2001. – Т. 1. – С. 964.
- ⁴⁶ Рыбаков Б. А. Язычество Древней Руси. – М., 1987. – Рис. 136, б.
- ⁴⁷ Татищев В. Н. История Российской. – М.; Ленинград, 1963. – Т. 2. – С. 95.
- ⁴⁸ Там само. – Т. 3. – С. 166.
- ⁴⁹ Новицька М. О. Гаптування в Київській Русі // Археологія. – 1965. – Т. 18. – С. 24.
- ⁵⁰ Там само. – С. 36; Новицкая М. Золотная вышивка Киевской Руси // Bysantinoslavica. – 1972. – Вып. 33. – С. 44.
- ⁵¹ ПСРЛ. – Т. 1. – Стб. 495.
- ⁵² Там само. – Стб. 814.
- ⁵³ Новицька М. О. Гаптування в Київській Русі. – С. 24–38; Новицька М. О. Давньоруське гаптування з фігурними зображеннями // Археологія. – 1970. – Т. 24. – С. 88–99; Новицкая М. О. Золотая вышивка... – С. 42–50. – Табл. I–IX.
- ⁵⁴ Новицька М. О. Гаптування в Київській Русі. – С. 27.
- ⁵⁵ Пастернак Я. І. Старий Галич. – Krakiv; L., 1944. – Табл. 1. – Рис. 45.
- ⁵⁶ АЛЮР. – С.Пб., 1903. – Табл. XVI, 1.
- ⁵⁷ Новицька М. О. Гаптування в Київській Русі. – С. 30, 31.
- ⁵⁸ Якунина Л. И. Фрагменты тканей из Старой Рязани // КСИИМК. – 1947. – Вып. 21. – Рис. 36, 3.
- ⁵⁹ Фехнер М. В. Древнерусское золотное шитье Х–ХІІІ вв. в собрании Государственного исторического музея // Средневековые древности Восточной Европы: ТГИМ. – 1993. – Вып. 82. – Кат. № 32.
- ⁶⁰ Новицька М. О. Гаптування в Київській Русі. – С. 31, 33. – Табл. I, 5, 6.
- ⁶¹ Беляшевский Н. Ф. Ценный клад велиокняжеской эпохи (Михайловский монастырь) // АЛЮР. – С.Пб., 1903. – Табл. XVI, 1.
- ⁶² Пастернак Я. І. Коротка археологія західних українських земель. – Л., 1932. – С. 63; Новицька М. О. Гаптування в Київській Русі. – С. 32.
- ⁶³ Монгайт А. Л. Раскопки Старой Рязани // По следам древних культур. Древняя Русь. – М., 1953. – С. 314.

- ⁶⁴ Сабурова М. А. Стоячие воротники и “ожерелки в древнерусской одежде” // Средневековая Русь. – М., 1976. – С. 228.
- ⁶⁵ Фехнер М. В. Древнерусское золотное шитье... – Кат. № 39. – С. 11.
- ⁶⁶ Хвойко В. В. Раскопки в Белгороде: Рукопис // НА ІА НАНУ. – Ф. 2., № 2, 84, с. 2.
- ⁶⁷ Там само.
- ⁶⁸ Записки Русского Археологического общества. Новая серия. – С.Пб., 1901. – Т. 12. – С. 11.
- ⁶⁹ Новицька М. О. Гаптування в Київській Русі. – С. 35.
- ⁷⁰ Ігнашина Е. В. Древнерусское лицевое и орнаментальное шитье в собрании Новгородского музея: Каталог. – Новгород, 2003. – С. 78.
- ⁷¹ Літопис Руський. – К., 1989. – С. 205.
- ⁷² Там само. – С. 447.
- ⁷³ Мочанівський Ф. М. Щоденник // НА ІА НАНУ. – Ф. 20, № 73, с. 66.
- ⁷⁴ Зацепіна Г. Н. Звіт про проведені роботи у 1936 р. в Київській Софії // НА ІА НАНУ. – Ф. 20, № 71-а, с. 11–13.
- ⁷⁵ Новицька М. О. Давньоруське гаптування... – С. 88–98.
- ⁷⁶ Там само.
- ⁷⁷ ДІМ (№ 55115 /РБ–1674).
- ⁷⁸ Средневековое лицевое шитье: Византия, Балканы, Русь: Каталог выставки / Авт.-сост. Н. Маясова. – М., 1991. – С. 9, 22, 23; Свирин А. Н. Древнерусское шитье. – М., 1963. – С. 25, 27.
- ⁷⁹ Новицкая М. А. Золотая вышивка... – С. 49.
- ⁸⁰ Игнашина Е. В. Древнерусское лицевое и орнаментальное шитье...
- ⁸¹ Киево-Печерский патерик. – С. 136.
- ⁸² ПВЛ. – С. 25.
- ⁸³ Киево-Печерский патерик. – С. 136, 185.
- ⁸⁴ Брайчевська О. А. Давньоруський чоловічий костюм... – С. 45.
- ⁸⁵ ПВЛ. – С. 27.
- ⁸⁶ ПСРЛ. – Т. 2. – Стб. 814, 914.
- ⁸⁷ Geijer A. Die Textilfunde aus den Graben. – Birka: III. – Uppsala, 1938; Müller-Christensen S. Liturgische Gewänder mit dem Name des heiligen Ulrich. Jubilaumsschrift Augusta 955–1955. – Augsburg, 1955. – С. 52–70.
- ⁸⁸ Цит. за: Калайдович К. Памятники российской словесности. – М., 1821. – С. 118.
- ⁸⁹ Каргер М. К. Древний Киев. – М.; Ленинград, 1958. – Т. 1. – С. 134–229; Самоквасов Д. Я. Могилы русской земли. – М., 1908; Бліфельд Д. І. Давньоруські пам'ятки Шестовиці. – К., 1977.
- ⁹⁰ Антонович В. Б. Раскопки в стране древлян // МАР. – 1883. – № 11. – С. 78.
- ⁹¹ Рыбаков Б. А. Русалии и бог Симаргл-Переплут. – С. 91–116.
- ⁹² Рыбаков Б. А. Русское прикладное искусство X–XIII вв. – Ленинград, 1971. – С. 112, 113.
- ⁹³ Вздорнов Г. И. Рисунки на полях Типографского устава // Древнерусское искусство. Рукописная книга. – М., 1972. – С. 70–80.
- ⁹⁴ Каргер М. К. Древнерусский город Изяславль в свете археологических исследований 1957–1964 гг. – М., 1965. – С. 39–41.
- ⁹⁵ Брайчевская Е. А. О содержании изображений... – С. 185–193.
- ⁹⁶ Див.: Ковалевский А. П. Книга Ахмеда ибн-Фадлана о его путешествии на Волгу в 921–922 гг. – Х., 1956. – С. 141.
- ⁹⁷ Цит. за: Срезневский И. И. Материалы для словаря ... – М., 1953. – Т. 2. – Стб. 1246.

- ⁹⁸ Слово о полку Игореве. – С. 13.
- ⁹⁹ Арциховский А. В., Борковский В. И. Новгородские грамоты на бересте (из раскопок 1955 г.). – М., 1958. – С. 19.
- ¹⁰⁰ ПСРЛ. – Т. 2. – Стб. 814.
- ¹⁰¹ Кондаков Н. П. Изображение русской княжеской семьи в миниатюрах XI в. – С.Пб., 1906. – С. 42.
- ¹⁰² Про це див.: Арциховский А. В., Янин В. А. Новгородские грамоты на бересте (из раскопок 1962–1976 гг.). – М., 1978. – С. 108.
- ¹⁰³ Про це див.: Арциховский А. В., Борковский В. И. Новгородские грамоты на бересте (из раскопок 1955 г.). – С. 17–19.
- ¹⁰⁴ Києво-Печерський патерик. – С. 46.
- ¹⁰⁵ ПВЛ. – С. 95, 100, 126; ПСРЛ. – Т. 2. – Стб. 351–464.
- ¹⁰⁶ ПСРЛ. – Т. 2. – Стб. 591.
- ¹⁰⁷ Грамоты Великого Новгорода и Пскова. – М.; Ленинград, 1949. – С. 55.
- ¹⁰⁸ Києво-Печерський патерик. – С. 136.
- ¹⁰⁹ Срезневский И. И. Материалы для словаря ... – М., 1953. – Т. 1. – Стб. 307.
- ¹¹⁰ Каргер М. К. Княжеское погребение XI в. в Десятинной церкви // КСИ-ИМК. – 1940. – С. 12–20.
- ¹¹¹ ПВЛ. – Ч. 1. – С. 75.
- ¹¹² ПСРЛ. – Т. 2. – Стб. 914.
- ¹¹³ Моця А. П. Погребальные памятники южнорусских земель в IX–XIII вв. – К., 1990. – С. 51.
- ¹¹⁴ ПСРЛ. – Т. 2. – Стб. 814.
- ¹¹⁵ Слово Даниила Заточника ... – С. 60.
- ¹¹⁶ Свєшников І. К., Брайчевська О. А. Шкіряне взуття із Звенигорода Галицького // Археологія. – 1990. – Вип. 3. – С. 122–129.
- ¹¹⁷ Див.: Абрамович Д. И. Жития святых мучеников Бориса и Глеба и службы им. – Пг, 1916. – С. 56.
- ¹¹⁸ ПСРЛ. – Т. 2. – Стб. 464.
- ¹¹⁹ Брайчевська О. А. Вироби дрібної пластики, монети і актові печатки як джерело для вивчення чоловічих головних уборів давньоруського часу // Старожитності Південної Русі. Матеріали історико-археологічного семінару “Чернігів і його округа в IX–XIII ст.”. Чернігів, 15 травня 1990 р. – Чернігів, 1993. – С. 112–117. – Рис. 2.
- ¹²⁰ Ковалевский А. П. Книга Ахмеда ибн-Фадлана о его путешествии ... – С. 141.
- ¹²¹ Лысенко П. Ф. Берестье. – Минск, 1985. – С. 374.
- ¹²² Києво-Печерський патерик. – С. 37.
- ¹²³ Срезневский И. И. Материалы для словаря ... – М., 1833. – Т. 1. – Ч. 2. – С. 1248.
- ¹²⁴ ПВЛ. – С. 41.
- ¹²⁵ Там само.
- ¹²⁶ ПСРЛ. – Т. 2. – Стб. 352, 733.
- ¹²⁷ Якубовский В. И. Давньоруський скарб із с. Городище ... – С. 87–104.
- ¹²⁸ Лев Диакон. История. – М., 1988. – С. 82.
- ¹²⁹ Боровский Я. Е., Архипова Е. И. Дослідження міста Ярослава 1984–1989 рр. // Стародавній Київ. – К., 1993. – С. 207, 208.
- ¹³⁰ Срезневский И. И. Материалы для словаря ... – Т. 3. – Стб. 192.
- ¹³¹ Києво-Печерський патерик. – С. 49.